



# dorfheft

Beilage  
Lehrstellen 2025

Die kleine Zeitung für Gontenschwil und die Region

09/2025





**Erzählta.ch**  
12. – 15. 9. 24

**Tolle Veranstaltungen  
für Gross & Klein**

**Eintritt frei für alle**



**ihre garten welt**

**Biodiversität – für mehr  
Natur im Garten**

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



**15 000 Paar  
SCHUHE**  
für die ganze Familie  
**100% QUALITÄT**

**6000  
PAAR  
1/2  
PREIS**

**Riesige  
AUSWAHL,  
unschlagbare  
PREISE!**

**schuhSUPERmarkt**  
*Gut beraten! Clever gekauft!*

Aarauerstrasse 42  
5734 Reinach · Telefon 062 771 72 69

### Gemeindeverwaltung Gontenschwil

Turnhallestrasse 623, 5728 Gontenschwil  
Telefon: 062 767 10 40, Telefax: 062 767 10 41  
E-Mail: [kanzlei@gontenschwil.ch](mailto:kanzlei@gontenschwil.ch)  
Web: [www.gontenschwil.ch](http://www.gontenschwil.ch)

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	geschlossen
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 13.00	durchgehend

Für Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an die zuständige Abteilung.

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). Redaktoren: Thomas Moor (tmo.), Daniel Hinnen (dah). Reporter: Nina Kegel (nik), Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2024: 23 269  
Online: [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

Druckpartner: Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oderervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

 klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-03211  
[www.oakschwyz.ch/nummer](http://www.oakschwyz.ch/nummer)

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

### Grüngutabfuhr

5., 12., 19. und 26. September

### Häckseldienst

7. Oktober

### Gemeindeversammlungen

22. November

### Feiertage

Weihnachten/Stephanstag, 25./26. Dezember  
Neujahr/Berchtoldstag, 1./2. Januar 2025

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Gontenschwil**



**CHS**  
[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)  
lokal, vernetzt, persönlich



**Ateminsel Regina Mutzner**  
Praxis für Atemtherapie

**Atemtherapie hilft bei**

- Stress, Burnout, Erschöpfung
- Atemwegserkrankungen
- Atembeschwerden
- Angst- und Panikattacken
- Schlafstörungen
- Innerer Unruhe
- Depressiven Verstimmungen
- Verspannungen und Schmerzen
- Chronischen Erkrankungen

**Einfach atmen—besser leben**  
**Neuer Gruppenkurs ab 18.10.2024!**  
Weitere Informationen auf der [Homepage](#)

Regina Mutzner-Wehrli  
Dipl. Atemtherapeutin nach Middendorf / AFS  
Im Eichhörnl 37, 5734 Reinach/ 079 505 43 00  
[www.ateminsel.ch](http://www.ateminsel.ch)




**HAARAUSFALL?  
KOPFHAUTPROBLEME?**

PROFESSIONELLE BERATUNG BEI  
MICHÈLE HENNIG BY COIFFURE PETER

[www.coiffure-peter.ch](http://www.coiffure-peter.ch) | 062 776 11 76



**Tankrevisionen**  
**Hauswartungen**  
**Entfeuchtungen**

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 [www.erismannag.ch](http://www.erismannag.ch)



Matthias Müller empfiehlt im September unsere leckeren  
**Schweinswürstli**, 1 Paar **3.30\*** statt 3.80

\* Aktionspreis gültig im September 2024.

Weitere genussvolle Produkte zeigen wir Ihnen gerne im Laden.  
Wir freuen uns auf Sie!



**ULMANN**  
METZGEREI PARTYSERVICE

5732 Zetzwil | 062 773 12 16 | [ulmann-metzgerei.ch](http://ulmann-metzgerei.ch)

## Aus dem Gemeinderat



### Liebe Gontenschwilerinnen, liebe Gontenschwiler

«Geld ist nicht alles, aber ohne Geld ist alles nichts.»

Der Gemeinderat hat sich intensiv mit dem Budget, dem Voranschlag 2025, auseinandergesetzt. Die Abteilungen hatten Zeit, ihren Bedarf an die Finanzverwaltung einzugeben. Ihnen wurde im Vorfeld mitgeteilt, dass nur der wirkliche Bedarf eingegeben werden darf. Für Wünsche hat es null Spielraum.

Der Gemeinderat befasst sich im Vorfeld mit den anstehenden Investitionen, den Projekten, dem Ziel für das Budget, überarbeitet jeweils das Investitionsprogramm, die Aufgaben, prüft den Stand der Projekte. Die Finanzverwalterin bereitet in einem nächsten Schritt das Budget 2025 für den Gemeinderat vor. Eine erste Lesung machen Finanzverwalterin, Gemeindeglied und Gemeindevorsteherin miteinander. Das Budget kann diskutiert, geklärt, vorbereitet werden für die Budgetsitzung mit dem Gesamtgemeinderat.

An der Budgetsitzung des Gesamtgemeinderates, die meistens einen Halbtage beansprucht, werden alle Eingaben aus den Abteilungen/Ressorts miteinander besprochen. Die Gemeindeglieder können für «ihre» Anliegen argumentieren. Dann wird entschieden, was im Budget zuhanden der Finanzkommission, und dann in einem nächsten Schritt zur Verabschiedung für

die Gemeindeversammlung, aufgenommen wird, werden kann. Einmal mehr mussten wir feststellen, dass wir ein strukturelles Defizit haben. Das heisst, die «gebundenen Aufgaben» durch den Gesetzgeber, Bund und Kanton, sind dermassen hoch, dass für den Bedarf der Gemeinde, der Gemeinden, kaum finanzielle Mittel übrig bleiben.

Wir haben ein überproportionales Bevölkerungswachstum. Dieses Wachstum ist nicht mehr im Gleichgewicht mit den Ausgaben, den Abgaben, die immer höher werden, von den Steuerzahlern beansprucht werden müssen.

Sie sind herzlich eingeladen, die Gemeindeversammlung am Freitag, 22. November 2024, zu besuchen. Dort werden Sie immer detailliert informiert. Mit Verlaub, es muss Sie interessieren, für was die Steuergelder eingesetzt werden müssen.

«Steuern und Steuern (Führen) haben etwas miteinander zu tun.»

Der September ist da, die Erinnerung an unser wunderschönes Dorffest, sie ist da, sie bleibt. Mit einem Spezial-Dorheft werden wir Sie ein Jahr danach erfreuen. Schauen Sie rund um das Datum des letztjährigen Festtags-Wochenendes in Ihrem Briefkasten nach.

Im Namen des Gemeinderates wünsche ich Ihnen von Herzen viel Freude beim Betrachten der wunderschönen Bilder.

Ihr Gemeindeammann, Renate Gautschy

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Erteilte Baubewilligungen

- Müller Sebastian und Claudia, Gontenschwil – Um- und Ausbau des bestehenden Gebäudes Nr. 267, Parzelle 756, Bahnstrasse
- Basler Philipp, Gontenschwil – Einbau Schwebenofen mit Aussenkamin, Parzelle 760, Bahnstrasse 55
- Würzler Heinz und Beatrice, Gontenschwil – Beschattung des Sitzplatzes (Pergola), Parzelle 2793, Zetzwilerstrasse 1102

### Schulverwalterin verlässt Schule Gontenschwil

Alexandra Hintermann hat ihre Anstellung als Schulverwalterin der Schule Gontenschwil per 31.

Oktober 2024 gekündigt. Sie war seit 1. Januar 2023 für die administrativen Belange der Schule zuständig. Der Gemeinderat bedauert ihren Weggang und wünscht ihr bereits heute für die Zukunft alles Gute. Die Stelle wurde zur Neubesetzung ausgeschrieben.

### Jungbürgerfeier

Am Freitag, 16. August 2024, fand die Jungbürgerfeier des Jahrgangs 2006 statt. An einem herrlichen Sommerabend begrüßte der Gemeinderat die Jungbürger/innen vor den Toren des Cinema8 in Schöffland. Es folgte ein ereignisreicher Abend mit E-Gokart, einem Fajita-Plausch im El Mäx und einer anschliessenden Kinovorstellung im Open-

Air-Kino. Der Gemeinderat freut sich, inskünftig die Jungbürgerinnen und Jungbürger auch bei politischen Veranstaltungen wieder begrüßen zu dürfen.



### Erzählital vom 12. bis 15. September 2024

Das Erzählital wird dieses Jahr zum 15. Mal vom 12. bis 15. September 2024 durchgeführt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website: [www.erzaehlital.ch](http://www.erzaehlital.ch)

 <p><b>20% günstiger</b></p> <p><b>Puerto Mate</b> Granatapfel 50cl Brik BIO</p> <p><b>1.75</b> statt 2.20</p>	 <p><b>36% günstiger</b></p> <p><b>Evian</b> 6 x 1.5Liter Pet</p> <p><b>4.20</b> statt 6.60</p>	 <p><b>44% günstiger</b></p> <p><b>Fusetea</b> black tea Lemon Lemongrass 6 x 1.5Liter Pet</p> <p><b>8.70</b> statt 15.60</p>	 <p><b>über 29% günstiger</b></p> <p><b>Fanta</b> Orange 6 x 1.5Liter Pet</p> <p><b>11.70</b> statt 15.-</p>	 <p><b>über 29% günstiger</b></p> <p><b>Möhl</b> Saft vom Fass Apfelwein trüb mit / ohne Alkohol 8 x 33cl Flaschen</p> <p><b>9.60</b> statt 13.60</p>	 <p><b>20% günstiger</b></p> <p><b>Sonnenbräu</b> Büezer naturtrüb 6 x 33cl Bügelflaschen (EW)</p> <p><b>9.90</b> statt 12.90</p>	 <p><b>½ Preis</b></p> <p><b>Swiss Beer</b> Collection 24 x 50cl Dosen</p> <p><b>20.40</b> statt 40.80</p>
 <p><b>über 45% günstiger</b></p> <p><b>Appenzeller</b> Weizenbier 50cl Bügelflasche</p> <p><b>1.95</b> statt 2.40 + Depot</p>	 <p><b>über 45% günstiger</b></p> <p><b>Feldschlösschen</b> Original 24 x 33cl Flaschen</p> <p><b>19.20</b> statt 36.-</p>	 <p>Schweiz <b>Fin Bec</b> Johannisberg 75cl</p> <p><b>13.90</b> statt 17.90</p>	 <p>Spanien <b>El Coto</b> Rioja Crianza 75cl</p> <p><b>9.95</b> statt 11.95</p>	 <p>Spanien <b>Juan Gil</b> Monastrell 12 Selección Especial 75cl BIO</p> <p><b>14.90</b> statt 17.90</p>	 <p><b>Top Preis</b></p> <p>Italien <b>Insoglio</b> del cinghiale Toscana 75cl</p> <p><b>19.95</b> statt 23.90</p>	 <p><b>43% günstiger</b></p> <p>Italien <b>UNO</b> Primitivo di Manduria Riserva 75cl</p> <p><b>11.90</b> statt 20.90</p>
 <p><b>RIO</b> besser trinken</p>	 <p><b>Campari</b> Bitter 25% Vol. 100cl</p> <p><b>21.95</b></p>	 <p><b>Cachaçana</b> do Brasil Cachaça 40% Vol. 70cl</p> <p><b>19.90</b></p>	 <p><b>Jack Daniel's</b> Old No.7 Tennessee Whiskey 40% Vol. 70cl</p> <p><b>25.90</b></p>	 <p><b>Whitley Neill</b> Handcrafted Dry Gin Rhubarb &amp; Ginger 43% Vol. 70cl</p> <p><b>33.90</b></p>	 <p><b>EG Edinburgh Gin</b> Rhubarb &amp; Ginger 40% Vol. 70cl</p> <p><b>34.90</b></p>	<p><b>20%</b></p> <p><b>Rabatt auf alle Weine</b> Do 29.08. - Sa 31.08.24 (ausgenommen Champagner, Schaumweine &amp; Raritäten/ nicht kumulierbar mit laufenden Aktionen)</p>

Weitere Angebote auf [rio-getraenke.ch](http://rio-getraenke.ch)

Angebote gültig vom 28.08. bis 10.09.2024 (teilweise nur solange Vorrat)  
Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates. Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!

## Vereine

**Alle Gontenschwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!**

### Armbrustschützen

Infos: Kuster Marcel, Brüggelmattstrasse 4, 5737 Menziken, 062 771 94 79, md.kuster@bluewin.ch

### Bibliothek

Die Bibliothek befindet sich im Erdgeschoss des Husmatt-Schulhauses. Öffnungszeiten: Mo., 18.00 – 19.30 Uhr; Mi., 14.00 – 15.30 Uhr; Sa., 10.00 – 11.30 Uhr. Während der Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen. Infos: Erismann Ursula, Dorfstrasse 188, 062 773 22 50

### Club K

Infos: Würgler Didi, Hübelistrasse 254, 079 371 41 10, didi.wuergler@bluewin.ch

### Damen-Kegelklub Bad Schwarzenberg

Infos: Voramwald Heidi, Sandhübelstrasse 470, 5737 Zetzwil, 062 773 19 27, fam.voramwald@gfwnet.ch, www.fatkv.ch

### David Brown & Case Club Switzerland

Infos: Dätwyler Alfred, Wilistrasse 240, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

### Dorfmuseum

Infos: Bianchi Sergio, sergio.bianchi@ziknet.ch, 062 773 18 63

### EVP Bezirk Kulm

Infos: Müller Samuel, Bergstrasse 284, 062 773 26 57, samuel\_mueller@hotmail.com

### FC Gontenschwil

Infos: Pingiotti Claudio, Bachstrasse 974, 079 668 28 38, info@fcgontenschwil.ch, www.fcgontenschwil.ch

### FDP Bezirk Kulm

Infos: Bieri Peter, Wannental 668, 079 358 63 06

### Ferienzentrum Wannental

Infos: 062 773 28 32, ferienzentrum@wannental.ch, www.wannental.ch

### Flash-Drivers Wynental

Jeden letzten So. im Monat ein öffentlicher Höck. Infos: Rohr Jennifer, Dorfstrasse 43, 5723 Teufenthal, 079 381 63 31, jennifer.rohr@bluewin.ch

### Frauenturnverein STV

Infos: Hunziker Vreni, Bergstrasse 661, 062 773 21 36, vw\_hugo@bluewin.ch, www.ftvgontenschwil.ch

### Gemischter Chor

Proben jeweils Di., 20 Uhr im Schulhaus Husmatt. Infos: Gemischter Chor Gontenschwil, Gontenschwil, singen@chor-gontenschwil.ch

### Historische Vereinigung Wynental

Infos: Richner Raoul, Steinfeldstrasse 12, 5033 Buchs, 062 822 69 08, raoul.richner@bluewin.ch, www.hvw.ch

### Hornusserverein

Infos: Gerber Adrian, Mutenstrasse 16, 5712 Beinwil am See, adrian.gerber@hgreinach.ch, www.hgreinach.ch

### Jagdgesellschaft Gontenschwil

Infos: Hauser Hans-Peter, Hauptstrasse 426, 5732 Zetzwil, hans-peter-hauser@bluewin.ch, www.jagdgotenschwil.ch

### Kulturkommission

Infos: Dätwyler Karin, Wilistrasse 240, 062 773 28 48, karin.77@bluewin.ch

### Landfrauenverein

Infos: Nyffeler Karin, Oberes Feld 1173, 062 773 17 12, erichnyffeler@bluewin.ch

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

### Musikgesellschaft Gontenschwil

Infos: Würgler Didi, Hübelistrasse 254, 079 371 41 10, info@mggontenschwil.ch, www.mggontenschwil.ch

### Natur- und Vogelschutzverein

Jeder 1. Sa. im Monat ist Arbeitstag. Besammlung: 13.30 Uhr beim Feuerwehrmagazin. Einsatzfreudige





Feine Köstlichkeiten – erfrischende Getränke – tolle Atmosphäre

**Täglich feine und preiswerte Mittagmenüs im Angebot**

**Gartenwirtschaft offen**

Wir sind **365 Tage**, von **09.00 bis 19.00 Uhr**, für Sie da!

Pflegezentrum Sonnenberg | Neudorfstrasse 55 | 5734 Reinach | 062 765 08 08 | www.pflege-sonnenberg.ch



- Kleinkundenmosterei ab 30kg Obst
- 100% Dein Obst/Süssmost, Garantiert!



- Modernste Luft-Wasser-Bürstenwaschanlage für Ihr Obst
- naturtrüb, geklärt, vegan geklärt, pasteurisiert
- moderne Abfüllerei für Stehbeutel, Bag in Box, Flaschen,
- Gratis-Transportanhänger für Ihre Obst-Anlieferung
- Ankauf auf Anfrage von reifem, gesunden, sauberen Obst

Lohn- und Kundenmosterei Dieter Neuenschwander, Birrwilerstrasse 19, 5725 Leutwil  
076 246 30 09 info@süssmosterei.ch www.süssmosterei.ch

## Vereine – Fortsetzung

Helfer jeden Alters sind herzlich eingeladen. Ein Zobic wird spendiert. Infos: Züsli Jacqueline, 076 331 76 54, nvgontenschwil@outlook.com, www.nvgontenschwil.ch

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburger.ch, www.rymenzburger.ch

### Pro Senectute Aargau

**Mittagstisch:** Do. um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen. **Daten: 19. September; 17. Oktober; 21. November; 19. Dezember.** Regelmässige Teilnehmer: Abmeldung bis Mittwochabend. Unregelmässige Teilnehmer; Anmeldung bis Mittwochabend an Würgler René, 062 773 25 30. **Spielnachmittage:** Mo., 14 Uhr im Kirchgemeindehaus. Kosten: 5.– inklusive Kaffee, Tee und etwas dazu. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Frey Susanne, 062 773 26 67. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Wiederkehr Benz, 062 773 27 46 oder 076 549 48 67

### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für

Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.underwerch.ch

### Rhönradgruppe

Turnzeit: Mi, 19 – 20 Uhr, Mehrzweckhalle. Infos: Meyer Remo, 077 402 65 74

### Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil

Infos: Gautschi Tamara, Moränenweg 133, info@samariter-gontenschwil-zetzwil.ch, Tel. 079 458 19 62

### Schützengesellschaft Gontenschwil

Infos: Hess Marc, Sonnegrain 920, 062 773 30 10, marc.hess@bluewin.ch, www.sg-gontenschwil.ch

### SP Bezirk Kulm

Infos: Würgler Hans, Birchgasse 45, 062 773 14 38

### Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

### STV Gontenschwil

Infos: Wilhelm Simon, Postfach 114, stvgontenschwil@bluewin.ch, www.stvgontenschwil.ch

### SV Volley Wyna

Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Fr., 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, 5734 Reinach. Trainingszeiten andere Mannschaften: www.volleywyna.ch

### SVP Bezirk Kulm

Infos: Schlatter Mario, Bergstrasse 669, 062 773 23 24

### Turnverein SATUS

Infos: Huber Karin, Hübelstrasse 1051, info@satus-gontenschwil.ch, www.satus-gontenschwil.ch

### Verein Brockenstube Chorlihaus

Infos: Burgherr Max, Untere Egg 883, 062 773 23 56

### Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Haller Peter, Schwarzenberg 340, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www.hgigz.ch

### Vereinigung Schüeli Gontenschwil

Erhaltung und Vermietung des Schüelis an der Schüelistrasse / Bachstrasse 94. Infos: Forrer-Gerber Annelies, 5732 Zetzwil, 079 781 93 10, anneliesforrer@bluewin.ch

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Mo. um 14 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

## Kirchgemeinden

### Pastoralraum Aargau Süd

**St. Martin Beinwil am See:** Gottesdienst: Mi., 18 Uhr und Sa. 17.30 Uhr. **St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr und So., 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

### Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.kirche-gz.ch

### Sonstige Kirchgemeinden

**Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarauerstrasse 42,

Reinach). Infos: www.egwynental.ch. **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch. **Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: www.lenzchile.ch. **Freie Christengemeinde Oberkulm:** Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch.

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

# Entsorgung

## Sammelstelle beim Chorlihus

Mittwoch: 13.15 bis 14.30 Uhr

Samstag: 09.30 bis 11.30 Uhr

### Alteisen / Buntmetalle

Für die Entsorgung von Eisenröhren, Boiler, Dachrinnen, Drahtgitter, leere Blechfässer, Fahrräder etc. stehen bei der Sammelstelle entsprechende Container bereit. Brennbares Material bitte entfernen und der ordentlichen Kehrichtabfuhr mitgeben.

### Altglas

Glascontainer bei der Sammelstelle. Das Glas muss unbedingt nach Farben getrennt eingeworfen werden. Nur reines Glas einwerfen, also keine Verschlüsse, kein Porzellan, Ton oder Steingut, keine Umhüllungen aus Metall, Plastik, Stroh oder Textilien. Papieretiketten können an den Flaschen belassen werden.

### Altpapier

Für die Entsorgung von Altpapier und Karton steht bei der Sammelstelle je separate gedeckte Container bereit. Keine Plastiksäcke verwenden.

### Aluminium/Weissblech-Büchsen

Für die Entsorgung von Weissblechdosen, auch lackierte und bedruckte, steht bei der Sammelstelle ein Container bereit. Für die Entsorgung von Getränkedosen steht ein separater Sammelbehälter bereit. In die Alusammlung gehören Aluminium-Pfannen, Kessel und Kübel aus Aluminium, Spraydosen und Tuben (Düsen und Deckel entfernen), Getränkedosen, Medikamentenröhrchen, Haushalt- und Schokoladenfolien etc.

### Batterien

Zurück zur Verkaufsstelle. Die Verkäufer sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Des Weiteren können die Batterien in der Abfallentsorgungsstation abgegeben werden.

### Bauschutt

Kleinmengen bis 100l können in der vorgesehenen Mulde bei der Sammelstelle gratis abgegeben werden. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 10.00 pro 100l). Holz, Plastik und Dämmmaterial sind kein Bauschutt. Fensterglas, Spiegel und Keramik sind in Ordnung.

### Elektro-/Haushaltgeräte,

### Leuchtstoffröhren, Sparlampen

Fernsehapparate, Radio- und Hi-Fi-Geräte, Computer sowie andere elektronische Haushaltgeräte sind der Verkaufsstelle zurückzugeben. Es steht jedoch bei der Sammelstelle eine entsprechende Mulde zur Verfügung. Für die Entsorgung von Elektrokabel sowie Leuchtstoffröhren und Sparlampen stehen separate Container bereit. Kühlschränke und Tiefkühltruhen sind direkt beim Recycling-Paradies, Reinach, Tel. 062 771 72 73, abzugeben. Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

### Grünabfuhr

Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrichtsammelplätzen in Bündeln (100 x 50 x 50 cm / max. 25 kg) oder in ge-

eigneten Gebinden zu 70, 140, 240 und 800 Liter bereitzustellen und mit einer Gebührenmarke oder einer Jahresvignette der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Die Gebührenmarken können beim Volg oder bei der Abteilung Finanzen (nur Jahresvignetten) bezogen werden. Kompostieren im Garten ist die sinnvollste Art der Wiederverwertung organischer Abfälle!

Daten: April bis November wöchentlich donnerstags. Ausnahme: Freitag, 10. Mai. Dezember bis März zweiwöchentlich donnerstags.

### Häckseldienst

Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitte, möglichst lang geschnitten, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Holz, welches mehr als 15cm Durchmesser hat, kann nicht gehäckselt werden. Die ersten 15 Minuten werden gratis gehäckselt. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 300.00 pro Stunde). Das Häckselgut wird nicht mitgenommen! Das zu häckselnde Holz muss am Strassenrand deponiert werden! Daten: **7. Oktober, 18. November**. Anmeldungen für den Häckseldienst werden auf der Gemeindekanzlei entgegengenommen. Es werden nur angemeldete Posten gehäckselt.

### Hauskehricht

Die Kehrichtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Mittwoch statt. Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrichtsammelplätzen in Kehrichtsäcken zu 17, 35, 60 oder 110 Litern Inhalt mit max. 25 kg Gewicht bereitzustellen und

mit Gebührenmarken der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Bitte den Hauskehricht erst am Abfuhrtag bereitzustellen, da dieser in der Nacht von Tieren zerfetzt werden kann! Die mit Gebührenmarken versehenen Kehrichtsäcke können auch in Norm-Containern bereitgestellt werden. Die Gebührenmarken können im Volg Gontenschwil bezogen werden.

### Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynthental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

### Kaffee kapseln

Für die Entsorgung von Kaffee kapseln steht ein entsprechender Sammelbehälter bereit.

### Kleider/Textilien/Schuhe

Gute, haushaltreine, tragbare Damen-, Herren- und Kinderbekleidung inkl. Schuhe sowie Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche (keine defekten Artikel) können bei der Sammelstelle in den dafür vorgesehenen Container geworfen werden. Es finden keine Kleidersammlungen mehr statt.

### Korkzapfen

Für die Entsorgung von Korkzapfen steht ein Sammelbehälter bereit.

### Speiseöl/Maschinenöl

Altöl aus Haushaltungen wie Pommes-frites-Öl, Motoren-, Getriebe- und Maschinenöl können bei



**PETER'S  
MUSIC ROOM**  
079 299 96 54

**Ausstellung von Peter Rolli  
«Brandmalerei»  
5. – 6. Oktober**



**Samstag + Sonntag ab 14 Uhr**  
**Wynentalstrasse 5, Teufenthal, 079 299 96 54**

NEUERÖFFNUNG



**COIFFEUR**  
*Monika*

**10 Jahre Jubiläum**  
2014-2024

Am Samstag, 28. September 2024  
ab 10.00 Uhr  
lade ich Dich / Euch zum  
Eröffnungspéro ein!

Ich freue mich auf Dich / Euch.

Monika Stücheli  
KWC Quartier 5  
5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 23 23

der Sammelstelle abgegeben werden. Speiseöle und Motorenöle getrennt sammeln und abgeben.

#### Sonderabfälle

Farben- und Lackreste, Klebstoffe, Lösungs- und Reinigungsmittel, Pflanzen- und Holzschutzmittel, Säuren, Laugen, weitere Chemikalien, Altmedikamente, Thermometer, Geräte mit Quecksilber etc. auf keinen Fall in die Kanalisation geben. Verkaufsstellen (Drogerien und Apotheken) sind gesetzlich verpflichtet, derartige Abfälle zurückzunehmen.

## Entsorgung – Fortsetzung

#### Sperrgut

Sperrige Einzelstücke (Kleinsperrgut) sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Kehrichtabfuhr mitzugeben. Sie dürfen das Ausmass von 100 x 50 x 50 cm und ein Gewicht von 25 kg nicht überschreiten. Die Gebührenmarken können im Volg Gontenschwil bezogen werden.

#### Tetra-Pak

Für das Entsorgen von Tetra-Pak steht ein separater Behälter bereit.

## Willkommen in der Schul- und Gemeindebibliothek Gontenschwil!



#### Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag, 18.00 – 19.30 Uhr  
Mittwoch, 14.00 – 15.30 Uhr  
Samstag, 10.00 – 11.30 Uhr



### In diesem Jahr warten zusätzlich noch zwei Spezialanlässe auf uns:

- \* **Freitag, 13. September (9.30 – 10.15 Uhr):** Verslimorgen (für Kleinkinder bis 4 Jahren) im Rahmen des Erzähltals
- \* **Donnerstag, 14. November (9.30 – 10.15 Uhr):** Verslimorgen (für Kleinkinder bis 4 Jahren)

**Ort:** Schul- und Gemeindebibliothek  
Schulhaus Husmatt, Erdgeschoss



Die Teilnahme an den Verslimorgen ist kostenlos.

Das Bibliotheksteam freut sich über viel Besuch! 😊

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
2. Oktober**

**Redaktionsschluss**

**Freitag, 27. September, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch  
facebook.com/dorfheftli  
instagram.com/dorfheftli\_ag

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert



ihre  
**garten  
welt**

www.ihregartenwelt.ch

**Gartenpflege  
aus Leidenschaft.**

HAIR STYLING  
**ELISA**



Termin buchen



Aarauerstrasse 1 • 5734 Reinach  
062 771 71 77 • [www.hairstylingelisa.ch](http://www.hairstylingelisa.ch)

## Unser neustes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Schule Fahrwangen** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.  
[www.schule-fahrwangen.ch](http://www.schule-fahrwangen.ch)



**MEDIARTS**  
WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH  
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

## RENAULT SCENIC E-TECH 100% ELECTRIC



bis zu 625 km Reichweite<sup>(1)</sup>  
solarbay®-Panoramaglasdach  
mit Verdunkelungsfunktion  
jetzt bei uns Probe fahren



car of the year 2024

<sup>(1)</sup>nach WLTP. Renault Scenic E-Tech 100% electric 220 PS Long Range, Energieverbrauch 18,9 kWh/100 km, 0 g CO<sub>2</sub>/km (in Betrieb ohne Energieproduktion), Energieeffizienz-Kategorie B.

**WYNA**  
GARAGE AG  
IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT

Hauptstrasse 15  
5737 Menziken  
Telefon 062 771 41 41  
[www.wyna-garage.ch](http://www.wyna-garage.ch)



## Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil

# KIRCHENBAZAR

## im Kirchgemeindehaus Gontenschwil

Vorankündigung Kirchenbasar, 27. Oktober 2024:

10 Uhr Gottesdienst in der Kirche

11 – 16 Uhr Basar im Kirchgemeindehaus

Besuchen Sie mit Ihrer Familie und Freunden un-

seren Basar und geniessen Sie das Mittagessen mit Hacktätschli «Metzgerart», Kartoffelstock und Rüebl. Feine Desserts, Gestricktes, Genähtes und Praktisches für Haus und Garten warten ebenfalls auf Sie. Kidsprogramm mit Pascal Laub während des Gottesdienstes und am Nachmittag.

Der Erlös des ganzen Tages geht an den Verein HST (Hilfe zur Selbsthilfe) Teufenthal. Er versteht sich als christliche Arbeitsgemeinschaft für die benachteiligten Menschen in Tanzania. Das Dorf Mpanga ist ein beeindruckendes Beispiel für sinnvolle Hilfe zur Selbsthilfe. Weitere Informationen darüber während des Gottesdienstes vom 6. Oktober 2024 im Kirchlein Zetzwil.



**13**  
SEPTEMBER 2024

WAS HABEN ??  
UND MIT DEM GLAUBEN ZU TUN?

Warum ist das Christentum in der westlichen Welt auf dem Rückzug? Haben wir verlernt, darüber zu sprechen, was wir glauben?

Bernhard Lüthi ist seit einigen Jahren Leiter von EE Schwarz, einem überkonfessionellen Verein, der sich der Förderung des christlichen Glaubens verschrieben hat. Nach einem kurzen Einblick in die Vereinsarbeit vertiefen wir mit unserer Hand die Säulen des christlichen Glaubens. Es wird ein hebrer Ernst.

**FR, 13. SEPTEMBER**

\*VORTRAG & DISKUSSION\*

FREITAG, 13. SEPTEMBER 2024  
19:00 UHR | CHILESCHÜÜR BIRRWIL

Eine Veranstaltung der reformierten Kirchen, Beinwil am See, Birwil und Gontenschwil-Zetzwil



*Firobe Chile*  
KIRCHE GONTENSCHWIL

**20. SEPTEMBER 2024**  
Freitag | 19.00 Uhr | Kirchgemeindehaus Gontenschwil

«KESB - Fluch oder Segen?»  
oder was Sie schon immer wissen wollten über KESB

Was bedeutet Urteilsanfähigkeit?  
Was ist eine Beistandschaft?  
Wie funktioniert das Kinderschutzrecht?

Ein interessanter Abend mit Yvonne Theoxy-Fäs, Gerichtspräsidentin am Familiengericht.  
Bringen Sie Ihre Fragen mit!

Apero mit Diskussion am Schluss des Anlasses

Eintritt: Kollekte Förderkonto ref. Kirche Gontenschwil-Zetzwil

Reformierte  
Kirche Gontenschwil-Zetzwil

### Kontakt

Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil, Kirchrain 171, Postfach 5, 5728 Gontenschwil  
Pfarrer Heinz Brauchart, Tel. 079 757 33 38; Elsbeth Haefeli, Tel. 062 773 21 72  
[www.kirche-gz.ch](http://www.kirche-gz.ch)

**KINDERKLEIDER**  
**Wir feiern am 14. September**  
**von 10 Uhr bis 14 Uhr**  
**Biene Maya**  
**BÖRSE**  
 mit Glücksrad, Flohmarkt  
 und 10 % auf alles  
 079 621 53 16 SEENGEN  
 15 Jahre

Verpflegung, Spiele & Kinderschminken vom **elternkreis** seengen



Alterszentrum Mittleres Wynental  
 5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch  
 062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

**Kafi Bündten**

Ein Besuch bei uns lohnt sich immer:

4-Gang Tagesmenü Mo. – Sa.: CHF 19.50  
 So.: CHF 24.50  
 Wochen- und Vegi-Hit: CHF 19.50

Jeden 2. Donnerstag

ab 14.30 Uhr Live-Musik im Kafi  
 12. September: Echo vom Birch  
 26. September: Akkordeon Hans Eichenberger

Gluschtige Monatsspezialitäten und feine Desserts

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr



**Physio Böju**  
**Jacques Villars**



Luzernerstrasse 33, 5712 Beinwil am See, 077 410 96 27, info@physioboeju.ch

**Dankeskarten für Ihre Hochzeit**

Sagen Sie Danke und teilen Sie Ihre schönsten Erinnerungen.



[www.schuech.ch](http://www.schuech.ch)

Schüch-Verlag AG · 5728 Gontenschwil

Aktuell  
**20%  
 RABATT**  
 auf Hochzeits-  
 dankeskarten

Aus Ihrer Region

## Waldfest der Musikgesellschaft Gontenschwil

Die Musikgesellschaft Gontenschwil blies zum Waldfest. Am Samstagabend und am Sonntag vom 10. und 11. August wurde im Brünnelichrüz gefeiert. Am Samstag mit Grilladen, Unterhaltung der Musig Gondischwiu und in der «Caipi-Bar», am Sonntag mit dem Waldgottesdienst und anschliessenden Ständli der MG Zetzwil und MGG.



Lauschige Gemütlichkeit im Wald vor dem Festzelt.



Samstagabendunterhaltung durch die Musig Gondischwiu.

(dah) – Nach einem Jahr Pause, bedingt durch das Dorrfest, fand am Wochenende vom 10. und 11. August wieder das allseits beliebte Waldfest der Musikgesellschaft Gontenschwil im Brünnelichrüz statt. Der Anlass lockte zahlreiche Besuchende in den Wald und bot ein vielfältiges Programm für Jung und Alt. Der Festbetrieb startete am Samstagabend um 19 Uhr. Die «Musig Gondischwiu» sorgte mit ihrer musikalischen Unterhaltung für eine fröhliche Atmosphäre und gute Stimmung. Das wetterfeste Festzelt wurde dank der angenehmen sommerlichen Temperaturen nicht zwingend benötigt, bot jedoch eine Rückzugsmöglichkeit für die Gäste. Diese konnten sich an feinen Köstlichkeiten vom Grill laben und mit einer grossen Auswahl an Getränken erfrischen. Besonders beliebt war die «Caipi-Bar», an der verschiedene Drinks kreativ gemischt und serviert wurden. Am Sonntag begann um 10 Uhr der Waldgottesdienst, der die Gäste in den Tag einstimmte. Musikalisch untermauert wurde die Zeremonie durch die Musikge-

sellschaft Gontenschwil, die die besinnliche Ambiance im Wald perfekt ergänzte. Für die kleinen Besuchenden gab es ein besonderes Programm: Eine Hüpfburg lud zum ausgelassenen Toben ein und die Mohrenkopfschleuder sorgte für spannende Wettkämpfe. Doch nicht nur die Kinder kamen auf ihre Kosten, auch die Erwachsenen genossen die lauschige und gemütliche Stimmung im Wald. Als besondere kulinarische Köstlichkeit wurde am Sonntag die traditionelle «Suppe mit Spatz» angeboten, die viele Besuchende begeisterte und für einen gelungenen Abschluss des Festes sorgte. Dabei wurden die Gäste einmal mehr durch die Musikgesellschaft Zetzwil begleitet.

Das Waldfest der Musikgesellschaft Gontenschwil im Brünnelichrüz war somit ein voller Erfolg und wird den Besuchern sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben. Nach der einjährigen Pause zeigte sich, wie sehr dieses Fest in der Gemeinde und darüber hinaus geschätzt wird.



**HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN**  
Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68  
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

#### UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wasssererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungsanierungen
- Leckortungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

## Fachbetrieb für alle Marken



**Opel- und  
Chevrolet-Spezialist**



**EVENT GARAGE** GMBH Brühlstr. 328, 5732 Zetzwil, 062 773 22 18, info@eventgarage.ch

**einfach stark  
für ihre familie.**

Jede Familie ist einzigartig und hat vielfältige Bedürfnisse. Wir kennen die finanziellen Herausforderungen von Familien. Profitieren Sie von unserer bedürfnisorientierten Beratung.  
valiant.ch/familie

Valiant Bank AG, Hauptstrasse 65  
5734 Reinach AG, Telefon 062 765 65 65

wir sind einfach bank.

**valiant**



## Der Verein Regionaler Besuchsdienst sucht Alltagsheldinnen und Alltagshelden!

Der Verein Regionaler Besuchsdienst bietet sinnstiftende Freiwilligenarbeit. Die Vereinsmitglieder begleiten und unterstützen bedürftige Menschen im Rahmen ihrer Einsätze in vielen Lebensbereichen. Bei diesen Aufgaben spüren sie sehr viel direkte Dankbarkeit, sind aber durchaus auch mit dem Sterben und dem Tod konfrontiert. Der Verein sorgt mit einem tragenden, sozialen Umfeld unter den Mitgliedern und fachlicher Ausbildung für ein Gefühl der Sicherheit. Wollen auch Sie sich engagieren und der Gesellschaft etwas zurückgeben?

(pte) – Immer weniger Menschen sind heute bereit, Freiwilligenarbeit zu leisten. «Gerade im Bereich der Unterstützung oder des «Einfach-da-seins» ist es schwierig geworden, helfende Personen zu finden», stellt Vereinspräsidentin Regula Schrag bedauernd fest. Dabei leistet sie mit ihren Kolleginnen und Kollegen einen unschätzbaren wertvollen Dienst an den Mitmenschen. Während man bei den Einsätzen oft auf sich selber gestellt ist oder bestenfalls im kleinen Team arbeitet, sorgt der Verein Regionaler Besuchsdienst einerseits für die fachliche Ausbildung, andererseits für das soziale Umfeld und die Geselligkeit unter seinen Mitgliedern. «Der Verein bietet eine Plattform zum Austausch, er bietet Weiterbildungen an und nicht zuletzt spielen auch das Knüpfen von Kontakten und die Geselligkeit eine grosse Rolle», erklärt die Präsidentin. Gerade im Bereich der

Begleitung im letzten Abschnitt des Lebens ist die Hemmschwelle für Interessierte oft hoch. In zwei praxisnahen Kursen zum Thema «Menschen besuchen und auf dem letzten Weg begleiten» bietet der Regionale Besuchsdienst am 25. und 26. Oktober und am 16. und 23. November gleich vier Möglichkeiten an, sich dem Thema zu nähern. Bis Mitte Oktober können sich Interessierte anmelden. Unter dem Motto «Einander helfen hält jung und verbindet Herzen» ist dem Verein jede helfende Hand äusserst willkommen, um das Angebot auch künftig anbieten zu können. «Zögern Sie nicht und melden Sie sich ganz unverbindlich über 079 473 75 33 oder unter der Mailadresse info@regionalerbesuchsdienst.ch, um mehr über die sinnstiftende Freiwilligenarbeit zu erfahren», empfiehlt Regula Schrag. Beachten Sie das Inserat in dieser Ausgabe.



**LIEBI + SCHMID AG** Frick Schinznach

Verkauf Service Vermietung Reparatur

## Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von  
Geräten aller Marken  
inklusive Einbau vor Ort und  
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-  
Servicenummer:  
**056 463 64 10**



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von  
Planung bis Ausführung!

### Märkte Unterkulm

## Warenmarkt

mit Märstöbli

8. März

10. Mai mit Lunapark

30. August

25. Oktober

## Samstags-Markt

6. April

8. Juni

21. September

9. November



## E. + W. Bertschi AG: 110 Jahre Qualitätsarbeit im Spengler-, Sanitär- und Heizungsbereich

Seit 110 Jahren steht die E. + W. Bertschi AG für die seriöse und fachkundige Beratung, für die prompte Ausführung und für faire Preise in den Bereichen Spenglerei, Sanitär und Heizungen. Joel Bertschi führt den Gontenschwiler Handwerksbetrieb an der Reinacherstrasse 1084 seit dem Jahr 2016 in der vierten Generation. Von der ersten Beratung bis zum fertigen Projekt kommen die Dienstleistungen bei der E. + W. Bertschi AG aus einer Hand.

(pte) – «Wir sind gerne für Sie tätig», ist ein Leitsatz, der vom jungen Team der E. + W. Bertschi AG täglich gelebt wird. Kevin Schulthess und Mario Rendina stehen Firmeninhaber Joel Bertschi tatkräftig und mit viel Fachwissen zur Seite. Ob ein Notfall im Sanitärbereich, eine Sanierung eines Badezimmers oder einer Heizungsanlage oder der Werterhalt mit Servicedienstleistungen – die E. + W. Bertschi AG ist die richtige Adresse. Im Jahr 1914 hat Otto Bertschi den Betrieb in Gontenschwil gegründet. Die Produktion von Waschherden der Marke «Mühelos» stellte den Ursprung dar, der durch die damals gefragten Spenglerarbeiten, den aufkommenden Sanitärbereich und den Bau von Heizungsanlagen abgelöst wurde. Beim Aufbau der Gontenschwiler Wasserversorgung war die Firma massgeblich beteiligt und betreut diese

bis heute. Im Jahr 1951 übernahmen mit Ernst und Willi Bertschi die heutigen Namensgeber den Betrieb und bauten ihn stetig aus. Die dritte Generation trat mit Ruedi Bertschi im Jahr 1982 in den Betrieb ein und führte ihn ab 1990 in Eigenregie. Nach einer Zeit als gleichberechtigte Partner hat Ruedi Bertschi schliesslich im Jahr 2016 die E. + W. Bertschi AG an seinen Sohn Joel übergeben. Heute stehen Umbauprojekte sowie Heizungssanierungen von Öl-, Gas- bis hin zu Wärmepumpensystemen im Zentrum. So gibt es Möglichkeiten, eine Bodenheizung im Trockenbereich mit einem sehr niedrigen Aufbau zu realisieren. «Individuelle Gesamtlösungen aus einer Hand, bei denen die Kundschaft bei der Auswahl der beteiligten Betriebe mitentscheiden oder auf unser Netzwerk vertrauen kann, sind unsere Stärke», erklärt Joel Bertschi.

ÜBER 40 JAHRE.

# DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien

## BLACHO-TEX AG 65 JAHRE

Zeltvermietung inkl. Festzubehör | Schutzhüllen & Blachen aller Art  
Witterungsbeständige Pavillon-Dachblachen | Blachen-Seitenwände nach Mass



056 624 15 55 | 5607 Hägglingen [www.blacho-tex.ch](http://www.blacho-tex.ch)



## Huwa-Waschmaschinen an der Gwärbli Schöffland: Beste Qualität zwischen Tradition und Moderne

*Eine lange Lebensdauer, eine grosse Zuverlässigkeit und ein hervorragender Service zeichnen die Waschmaschinen und Dienstleistungen des Gontenschwiler Herstellers Huwa aus. Mit der Teilnahme an der Gwärbli vom 13. bis 15. September geht die Huwa R. Hunziker AG zurück zu den Wurzeln des Unternehmens, das im Jahr 1911 in Schöffland die ersten Waschherde mit Waschtrommel baute. Am Stand gezeigt wird die neueste Generation des Modells eDeluxe 70 Professional, das in jeder RAL-Farbe zum Aktionspreis angeboten wird.*

(pte) – Dass eine Waschmaschine nicht in jedem Fall weiss sein muss, beweist die Huwa mit der Möglichkeit, farbige Maschinen zu produzieren. «Wir mögen es bunt, auch beim Waschen!», wird es am Stand an der Gwärbli heissen. Robert Hunziker, der Grossvater von Samuel Hunziker, hatte im Jahr 1911 in Schöffland die ersten Waschherde für die Holzfeuerung mit Waschtrommel gebaut und damit den Grundstein der heute schweizweit tätigen Waschmaschinenfabrik gelegt. Innovationen haben bei Huwa immer eine grosse Rolle gespielt. Schon seit 1988 sind CNC-Metallbearbeitungsmaschinen im Einsatz und im Jahr 2012 wurde mit dem Modell Huwa eDeluxe 70 die sparsamste bodenbefestigte Waschmaschine der Welt vorgestellt. Seit diesem Jahr präsentiert sich der Huwa-Onlineauftritt aufgefrischt und wird demnächst mit

dem Webshop ergänzt. 800 bis 1000 Waschmaschinen und Trockner werden jedes Jahr ausgeliefert. «Wir leben die Nähe zur Kundschaft», stellen die Inhaber Sarah und Samuel Hunziker fest. Die Blechteile werden in Gontenschwil produziert und zusammengebaut, die Elektronik kommt aus Sef-tigen bei Thun. Diese regionale Verankerung zahlt sich bei den Lieferzeiten und beim Service der Huwa-Waschmaschinen aus. In Einfamilienhäusern, im Gastrobereich und auf Landwirtschaftsbetrieben werden die langlebigen Waschmaschinen aus Gontenschwil sehr geschätzt. Mit Fachwissen, Qualitätsarbeit und ihren Serviceleistungen hebt sich die Huwa Waschmaschinenfabrik zudem von der Wegwerfgesellschaft ab und rechnet mit einer Lebensdauer von mindestens 20 000 Betriebsstunden ihrer Premium-Produkte.

# Bestattungsvorsorge



meine  
*letzte*  
Reise  
selbstbestimmt

Öffentliche Vorträge zum Thema Bestattungsvorsorge

**Montag, 30. September 2024, 19 Uhr**

**Mittwoch, 9. Oktober 2024, 14 Uhr**

jeweils ASANA Spital Menziken, grosser Saal

**mit Notariat Fabienne Hard**

**und Christian Eichenberger, Reinach**

**Wir beraten Sie gerne. Wir sind für Sie da.**



**SONNENTAL**

Bestattungen | Ruth Schachtler

ganze Schweiz / [bestattungen-sonnental.ch](http://bestattungen-sonnental.ch) / 062 772 20 20



Verantwortliche, Botschafterinnen und Botschafter mit der neuen Rondelle anlässlich des Kickoff-Anlasses in Oberkulm.

## «Erzähltal» 2024: Vorfreude auf coole Anlässe

Auch die 15. Ausgabe des «Erzähltal» 2024 vom 12. bis 15. September bringt es wieder auf den Punkt. Genauer auf den gelben Punkt, der optisch eine Auffrischung erfahren hat und im Rahmen des Kickoff-Anlasses in Oberkulm den Botschafterinnen und Botschaftern der Verbandsgemeinden zusammen mit dem anderen Werbematerial ausgehändigt wurde.

(tmo.) – Frisch, fröhlich, neu: Die Auffrischung des neuen Logos sei geglückt, wie Erika Maurer als neue Präsidentin des «Erzähltal» beim Kickoff-Anlass mit Botschafterinnen und Botschaftern der Verbandsgemeinden in Oberkulm sagte. Zusammen mit Franziska Goldenberger bildet sie das neue Kernteam, welches das «Erzähltal» zusammen mit Helen Dietsche weiterhin attraktiv gestalten möchte. «Wir hoffen, dass das Logo auch viele Junge ansprechen wird», wie Erika Müller betonte. Das ist aber nicht alleine nur vom visuellen Auftritt abhängig, was sich die Verantwortlichen selbstverständlich bewusst sind. Der Blick ins druckfrische Programm zeigt, dass sich der bunte Mix an Veranstaltungen querbeet durch die kulturelle Landschaft zieht und auch bei der 15. Ausgabe für Gross und Klein etwas zu bieten hat. Das Eröffnungsfeuerwerk zünden Geschichtenerzähler Jürg Steigmeier und Klangkünstler Thomas Aeschbacher am 12. September um 19.00 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus

in Reinach. Den Abschluss am 15. September machen die Matinee im Löwensaal Beinwil am See mit interessanten Gesprächspartnern zum Thema «Der Hallwilersee – Unser See und seine Menschen» sowie Clown Billy, der mit Zaubertricks im Gemeindegasal Zetzwil Gross und Klein in seinen Bann zieht. Dazwischen kann man in den Verbandsgemeinden Ober- und Unterkulm, Dürrenäsch, Birrwil, Teufenthal, Gontenschwil, Reinach, Leimbach und Menziken in die ganze Bandbreite eintauchen, was Kultur, Handwerk und Geschichten aus den Dörfern hergeben. Das gilt selbstverständlich auch für den Anlass in der Gastgemeinde Beromünster. Dieser bildet mit einem Rundgang, verbunden mit Theatergeschichten unter dem Titel «Us em Nähnchäschtl», einen von unzähligen Höhepunkten des «Erzähltal» 2024. Tipp: Das detaillierte Programm, das in allen Verbandsgemeinden verteilt wird, also unbedingt studieren und sich die Termine fix reservieren.

# OTTO'S



## Stuhl

**Ponto**  
Kunstleder schwarz,  
Beine Metall schwarz



19.<sup>95</sup>

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

## Stuhl

**Mira** Samt-Optik  
grau oder schwarz,  
Beine Metall schwarz



49.<sup>90</sup>

Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

## Tisch

**Lucy** Dekor Eiche Evoke/schwarz,  
ausziehbar, 140/180 x 76 x 90 cm



299.-

## Stuhl

**Kerstin** Microfaser  
Vintage-Optik  
schlamm oder  
anthrazit,  
Komfortsitz mit  
Federkorb, Gestell  
Metall schwarz



69.<sup>90</sup>

ca. 140  
kg



Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

## Polstergarnitur

**Ferrara** Leder/Kunstleder-Mix

### 3er-Sofa

214 x 88 x 92 cm

### 2er-Sofa

178 x 88 x 92 cm

### Kopfstütze

54 x 18 cm **89.90**

### Sessel

118 x 88 x 92 cm



999.-

899.-

649.-



Auch online  
erhältlich:  
ottos.ch

**NEUHEIT**

Besuchen Sie uns in der Filiale Reinach.

ottos.ch

## «Hypi»-Ratgeber

Alle drei Monate in Ihrem Dorfheftli

## Was macht die Hypi zur Anlagebank?



**Susanne Hofmann**  
Leiterin Region  
Unteres Seetal / Wynental

Anlagen bieten uns die Chance, den Weg zum persönlichen Ziel attraktiver, kürzer oder individueller auszugestalten. Wie die Hypi ihre Kundinnen und Kunden auf diesem Weg begleitet und unterstützt, erläutert Roger Brechbühler, Bereichsleiter Privat- und Firmenkunden, im Interview.

### Roger Brechbühler, was macht die Hypi zur Anlagebank?

Als regionale Beziehungsbank ist es uns wichtig unsere Kundschaft umfassend zu beraten. Die Basis bildet ein persönliches Kundengespräch, in dem wir die Bedürfnisse unserer Kundinnen und Kunden verstehen wollen. Wir sind nicht nur Hypothekarbank, sondern auch Vorsorge- und besonders auch Anlagebank und beziehen all diese Themen in jede Beratung mit ein. Unterstrichen wird unser Engagement in diesem Bereich mit dem HBL Asset Management. Das Team rund um Reto Huenerwadel sorgt dafür, dass wir unserer Kundschaft attraktive Anlageprodukte anbieten können, und ist im täglichen Austausch mit den Kundenberatenden. Damit stellen wir sicher, dass unsere eigenen Produkte den Bedürfnissen der Kundschaft entsprechen und die Kundenberatenden immer auf dem neusten Stand sind.

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90.

### Sie haben kürzlich eine Kampagne fürs Anlegen lanciert. Was steht hinter dem Titel «Wir machen auch Kleines gross»?

Man benötigt keinen grossen Betrag auf dem Sparkonto, um mit dem Anlegen zu beginnen. Man kann auch monatlich einen kleinen Betrag auf die Seite legen. Genau dafür haben wir das Anlagesparen vor einigen Jahren ins Leben gerufen.

Das ganze Interview finden Sie unter:  
[www.hbl.ch/anlagebank](http://www.hbl.ch/anlagebank)

### Was ist der erste Schritt, wenn man sein Vermögen mit der Hypi anlegen will?

Kommen Sie vorbei, rufen Sie uns an oder kontaktieren Sie uns über die digitalen Kanäle. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme und hoffen, Sie und Ihre Wünsche schon bald in einem persönlichen Gespräch näher kennen zu lernen.

Hypothekarbank  
Lenzburg

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



**Creepy Chronicles – Bloss nicht den Kopf verlieren!**  
Sergio Dudli, dtv-Verlag, 2022

### Beschreibung

Padraig ist Monsterjäger. Gemeinsam ziehen er und sein Vater regelmässig los, um Schottland vor gehörnten, geflügelten und vor allem hungrigen Kreaturen zu beschützen. Als eine Jagd schiefgeht, verschwindet Padraigs Vater.

Brandon ist Monterfan. Auf seinem Blog «Creepy Chronicles» schreibt er voller Leidenschaft über gruselige Biester. Doch dann wird ein Mädchen aus seinem Ort vermisst und ein junger Monsterjäger rettet ihn vor einem sogenannten Angstzehirer.

Die beiden schliessen sich zusammen, um das Mädchen zu finden – und den Schlüssel, der Padraig zu seinem Vater führen könnte ...

### Tipp von Gabi Müller

Ein spannendes Abenteuer mit Witz. Einfach zu lesen, stellenweise sehr gruselig, aber immer mit viel Humor. Wer Grusel-Geschichten liebt, kommt bei diesem Buch auf seine Kosten. Toller Serienauftakt, der zweite Band ist bereits erschienen.

Action- und Gänsehautgarantie!



**Der Ausflug – Nur einer kehrt zurück**  
Ulf Kvensler, Penguin, 2024

### Beschreibung

Jeden Sommer fahren die Anwältin Anna, ihr Verlobter Henrik und ihre beste Freundin Milena in den Norden Schwedens, um beim Wandern in der wilden Natur den Stockholmer Alltag zu vergessen. Doch dieses Jahr hat sich Milenas neuer Freund Jakob der Gruppe angeschlossen. Er schlägt vor, von der ursprünglichen Route abzuweichen und stattdessen in den wilden, einsamen Nationalpark Sarek zu wandern. Schnell zeigt sich, dass die Tour alles andere als ein gemütlicher Ausflug unter Freunden wird. Jakob stiftet die Gruppe zu immer gefährlicheren Herausforderungen an. Und auch die Dynamik zwischen den Freunden verändert sich – lange unterdrückte Vorwürfe und Geheimnisse kommen ans Licht, die Gruppe droht auseinanderzubrechen. Bald geht es nur noch um eines: Wer wird nach Hause zurückkehren?

### Tipp von Andrea Enderlin

Erstens kommt es anders und zweitens als man denkt. Der Autor führt mit seinem Schreibstil den Leser immer wieder auf falsche Spuren und überrascht mit einem ganz unerwarteten Ende. Von A bis Z ein unfassbar aufregender, fesselnder Thriller. Absolut empfehlenswert für alle, welche in den Genuss von Spannung und Nervenkitzel kommen möchten.

## Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



Die Tomatin-Brennerei liegt in den Monadhliath Bergen südlich von Inverness, der Hauptstadt der schottischen Highlands. Die 1897 etablierte Brennerei wurde 1985 insolvent und von den japanischen Kapitalgebern Takara Shuzo Co. and Okara & Co. übernommen. Letztere wurden damit zu den ersten japanischen Eigentümern einer schottischen Whiskybrennerei. Seit 1998 firmiert sie unter Tomatin Distillery Co Ltd.

Gemessen am Ausstoss, gehört sie heute zu den Top-Ten-Brennereien Schottlands. Tomatin hat 12 Brennblasen und produzierte beispielsweise 2007 insgesamt 2.5 Millionen Liter. Das weiche Wasser des Alt-na-Frith Flusses, welcher klar und rein durch die Monadhliath Berge fließt, trägt vieles zu den delikaten Aromen und dem sanften und doch vollmundigen Stil dieses Highland Malts bei.

Der Whisky ist vom Stil her geeignet für Einsteiger, die sich nach leichten Single Malts an etwas Kräftigerem versuchen wollen. Er eignet sich, um nach einem guten Essen genossen zu werden, denn er ist geschmackvoll, aber nicht zu komplex, leicht würzig und besitzt eine runde Malznote.

### Tomatin 12 years old Sherry Cask



Dieser Tomatin Single Malt reifte 12 Jahre lang in Sherryfässern und ist vollgepackt mit reichen, dekadenten Aromen.

Preis pro Flasche: CHF 59.90

### Tomatin 14 years old Portwood Finish



13 Jahre reifte dieser Single Malt in gebrauchten Bourbonfässern und für etwas länger als 12 Monate in Portfässern, in welchen 30 bis 40 Jahre lang Tawny-Portwein ausgebaut wurde.

Preis pro Flasche: CHF 89.90



**Lokale Firmen suchen Lernende aus der Region**

**Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt von allen lokalen Gewerbevereinen.**

**Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen und wünschen Ihnen viel Erfolg!**

**Die nächste Lehrstellenbeilage erscheint im April 2025**



**2025**

**Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ**

Freie Lehrstellen: 1	Alterszentrum Schiffländi
Lehrdauer: 3 Jahre	Bahnhofstrasse 15
Schulbildung: Real/Sek/Bez	5722 Gränichen
Berufsmatur: auf Anfrage	062 855 04 11
Kontaktperson: Martina Joss	martina.joss@schiff-laendi.ch

**Schiffländi**  
Alterszentrum Gränichen  
www.schiff-laendi.ch

**2025**

**Gärtner/-in EFZ – Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau**

Freie Lehrstellen: 4	Ihre Gartenwelt AG
Lehrdauer: 3 Jahre	Grünaustrasse 24
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule	5712 Beinwil am See
Berufsmatur: auf Anfrage	062 771 00 95
Ausbildner: Claude Perrinjaquet	info@ihregartenwelt.ch

**ihre garten welt**  
www.ihregartenwelt.ch

**2025**

**Formenbauer/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1	Müri Prototech AG
Lehrdauer: 4 Jahre	Oberkulmerstrasse 1065
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule	5728 Gontenschwil
Berufsmatur: möglich	062 773 15 88
Ausbildner: Ralph Hunziker	ralph.hunziker@mueri-prototech.ch

**müri**  
www.mueri-prototech.ch

**2025**

**Formenbauer/-in EFZ  
Formenpraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2	Paul Lüthi AG Schweiz
Lehrdauer: 4/2 Jahre	Hinterdorf 412
Schulbildung: Real/Sek/Bez	5728 Gontenschwil
Berufsmatur: auf Anfrage	062 773 12 41
Ausbildner: Pascal Wilhelm	pascal.wilhelm@paul-luethi.ch

**LÜTHI**  
swiss quality products  
www.paul-luethi.ch

**2025**

**Netzelektriker/-in EFZ Fachrichtung Energie**

Freie Lehrstellen: 1	EWS Energie AG
Lehrdauer: 3 Jahre	Winkelstrasse 50
Schulbildung: Real/Sek/Bez	5734 Reinach
Berufsmatur: möglich	062 765 64 63
Ausbildner: Markus Steiger	markus.steiger@ews-energie.ch

**ews LocalPower**  
www.ews-energie.ch

**2025**

**Elektroinstallateur/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1	H + B Wiederkehr AG
Lehrdauer: 4 Jahre	Dorfstrasse 631
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule	5728 Gontenschwil
Berufsmatur: möglich	062 773 13 32
Ausbildner: Beat Wiederkehr	info@hbwiederkehr.ch

**H + B WIEDERKEHR AG**  
elektrische Installationen  
www.hbwiederkehr.ch

**2025**

**Elektroinstallateur/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1	Hediger Elektro AG
Lehrdauer: 4 Jahre	Neue Bahnhofstrasse 15
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule	5737 Menziken
Berufsmatur: möglich	062 765 60 90
Ausbildner: Roland Heiz	roland.heiz@hedag.ch

**HEDIGER**  
ELEKTRO AG  
www.hedag.ch

2025

**Bäcker/-in, Konditor/-in, Confiseur/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 6  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilder: Manuel Hügli

Fresh Food & Beverage Group  
 Bäckereistrasse 1  
 5722 Gränichen  
 062 855 89 12  
 manuel.huegli@ffb-group.ch

MIGROS  
Industrie

www.ffb-group.ch

# Sie haben auch noch eine freie Lehrstelle für 2025?

## Melden Sie sich bei mir: nick@dorfheftli.ch 062 765 60 00

2025

**Lebensmitteltechnologe/-login EFZ**

Freie Lehrstellen: 5  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilder: Agron Rulani

Fresh Food & Beverage Group  
 Bäckereistrasse 1  
 5722 Gränichen  
 062 855 82 20  
 agron.rulani@ffb-group.ch

MIGROS  
Industrie

www.ffb-group.ch

2025

**Köchin/Koch EFZ  
Küchenangestellte/-angestellter EBA**

Freie Lehrstellen: je 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre EFZ, 2 Jahre EBA  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilder: Andy Lehmann

Stiftung Schürmatt  
 Schürmattstrasse 589  
 5732 Zetzwil  
 062 767 07 26  
 andy.lehmann@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

2025

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbilder: Michel Müller

Tanner und Co. AG  
 Industriestrasse 3  
 5616 Meisterschwanden  
 056 676 67 67  
 talent-schweiz@ats-tanner.com



www.tannerag.ch

2025

**Köchin/Koch EFZ  
Küchenangestellte/-angestellter EBA**

Freie Lehrstellen: 2  
 Lehrdauer: 3 Jahre EFZ, 2 Jahre EBA  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: möglich  
 Kontaktperson: Martina Joss

Alterszentrum Schifffländi  
 Bahnhofstrasse 15  
 5722 Gränichen  
 062 855 04 11  
 martina.joss@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

2025

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbilder: Marc Hueber

Hunziker Services AG Schweiz  
 Griensamlerstrasse 10  
 5734 Reinach  
 062 772 22 02  
 m.hueber@hunziker-logistics.ch



www.hunziker-logistics.ch

2025

**Coiffeur/-euse EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilderin: Selina Holliger

Intercoiffure-Kosmetik HOLLIGER GmbH  
 Steinbrunnengasse 8  
 5707 Seengen  
 062 777 52 00  
 info@coiffure-holliger.ch



www.coiffure-holliger.ch

2025

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilder: Alain Giger

peka-metall AG  
 Luzernerstrasse 20  
 6295 Mosen  
 041 919 94 05  
 jobs@peka.com



www.peka.com

2025

**Fachfrau/Fachmann Betreuung MmB EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 – 3  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilderin: Sandra Orsenigo

Stiftung Schürmatt  
 Schürmattstrasse 589  
 5732 Zetzwil  
 062 767 06 09  
 sandra.orsenigo@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

2025

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 4  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbilder: Agron Rulani

Fresh Food & Beverage Group  
 Bäckereistrasse 1  
 5722 Gränichen  
 062 855 82 20  
 agron.rulani@ffb-group.ch



www.ffb-group.ch

2025

**Fachmann/-frau Gesundheit EFZ  
Assistent/-in Gesundheit und Soziales EBA**

Freie Lehrstellen: 8  
 Lehrdauer: 3 Jahre EFZ, 2 Jahre EBA  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: möglich  
 Kontaktperson: Martina Joss

Alterszentrum Schifffländi  
 Bahnhofstrasse 15  
 5722 Gränichen  
 062 855 04 11  
 martina.joss@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

2025

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbilderin: Romina Aimi

Alu Menziken Extrusion AG  
 Alte Aarauerstrasse 11  
 5734 Reinach  
 062 765 21 21  
 lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2025

### Polymechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Rolf Blauenstein

Fehlmann AG  
 Birren 1  
 5703 Seon  
 062 769 11 11  
 rolf.blauenstein@fehlmann.com



www.fehlmann.com

2025

### Polymechaniker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 4  
 Lehrdauer: 4/3 Jahre  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Matthias Rohrer

Eichenberger Gewinde AG  
 Grenzstrasse 30  
 5736 Burg  
 062 765 10 10  
 matthias.rohrer@festo.com



www.eichenberger.com

2025

### Polymechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Kontaktperson: Angélique Greifenhagen (HR)

Plansee Powertech AG  
 Retterswil 13  
 5703 Seon  
 062 769 60 80  
 angelique.greifenhagen@plansee.com



www.plansee.com

2025

### Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 Kontaktperson: Angélique Greifenhagen (HR)

Plansee Powertech AG  
 Retterswil 13  
 5703 Seon  
 062 769 60 80  
 angelique.greifenhagen@plansee.com



www.plansee.com

2025

### Polymechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Markus Kohler

poesia holding ag  
 Grenzweg 3  
 5726 Unterkulm  
 062 832 32 32  
 markus.kohler@poesia-gruppe.ch



Dichten und mehr ...

www.poesia.ch

2025

### Mechanikpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2  
 Lehrdauer: 2 Jahre  
 Schulbildung: Realschule  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 Ausbildner: Dragan Dujak

peka-metall AG  
 Luzernerstrasse 20  
 6295 Mosen  
 041 919 94 05  
 jobs@peka.com



www.peka.com

2025

### Polymechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Peter Wipf

Three-Tec GmbH  
 Birren 20  
 5703 Seon  
 062 510 51 00  
 peter.wipf@three-tec.ch



www.three-tec.ch

2025

### Mechanikpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2  
 Lehrdauer: 2 Jahre  
 Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 Ausbildner: Remo Fries

Fischer Reinach AG  
 Hauptstrasse 90  
 5734 Reinach  
 062 288 15 12  
 remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2025

### Polymechaniker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2/2  
 Lehrdauer: 4/3 Jahre  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Remo Fries

Fischer Reinach AG  
 Hauptstrasse 90  
 5734 Reinach  
 062 288 15 12  
 remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2025

### Automatiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Rolf Blauenstein

Fehlmann AG  
 Birren 1  
 5703 Seon  
 062 769 11 11  
 rolf.blauenstein@fehlmann.com



www.fehlmann.com

2025

### Polymechaniker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3/2  
 Lehrdauer: 4/3 Jahre  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
 Berufsmatur: möglich  
 Ausbildner: Michel Pulfer

Alu Menziken Extrusion AG  
 Alte Aarauerstrasse 11  
 5734 Reinach  
 062 765 21 21  
 lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2025

### Anlagenführer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
 Berufsmatur: auf Anfrage  
 Ausbildner: Agron Rulani

Fresh Food Et Beverage Group  
 Bäckereistrasse 1  
 5722 Gränichen  
 062 855 82 20  
 agron.rulani@ffb-group.ch



www.ffb-group.ch

2025

### Polymechaniker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1  
 Lehrdauer: 4/3 Jahre  
 Schulbildung: Sekundarschule  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 Ausbildner: Jonas Erni

peka-metall AG  
 Luzernerstrasse 20  
 6295 Mosen  
 041 919 94 05  
 jobs@peka.com



www.peka.com

2025

### Anlagenführer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule  
 Berufsmatur: nicht möglich  
 Ausbildner: Dragan Dujak

peka-metall AG  
 Luzernerstrasse 20  
 6295 Mosen  
 041 919 94 05  
 jobs@peka.com



www.peka.com

2025

### Recyclist/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Möbel Pfister AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Bernstrasse Ost 49  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5034 Suhr  
 Berufsmatur: nicht möglich 062 855 35 51  
 Ausbildner: Robin Sandmeier nadine.moser@pfister.ch



www.pfister.ch

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Neomat AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 23  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6215 Beromünster  
 Berufsmatur: möglich 041 932 41 41  
 Ausbilderin: Petra Fricker petra.fricker@neomat.ch



www.neomat.ch

2025

### Gerüstbauer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3 PAMO Gerüste AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Mattenweg 36  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: auf Anfrage 062 773 26 26  
 Ausbildner: Markus Hächler m.haechler@pamo.ch



www.pamo.ch

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Tanner und Co. AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 3  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5616 Meisterschwanden  
 Berufsmatur: möglich 056 676 67 67  
 Ausbilderin: Lorenza Egloff talent-schweiz@ats-tanner.com



www.tannerag.ch

2025

### Informatiker/-in EFZ Applikationsentwicklung

Freie Lehrstellen: 1 Bertschi AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Hufmattstrasse 22  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5724 Dürrenäsch  
 Berufsmatur: möglich 062 767 67 00  
 Ausbildner: Stefano Zizza hrswitzerland@bertschi.com



www.bertschi.com

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag  
 Lehrdauer: 3 Jahre Grenzweg 3  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5726 Unterkulm  
 Berufsmatur: möglich 062 832 32 32  
 Ausbildner: Daniel Kurmann daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch



www.poesia.ch

2025

### Informatiker/-in EFZ Plattformentwicklung

Freie Lehrstellen: 1 Tanner und Co. AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Industriestrasse 3  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5616 Meisterschwanden  
 Berufsmatur: möglich 056 676 67 67  
 Ausbildner: Ralph Mattli talent-schweiz@ats-tanner.com



www.tannerag.ch

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 MCAM Services AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Hardstrasse 5  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5600 Lenzburg  
 Berufsmatur: möglich 062 885 82 50  
 Ausbildner: Andreas Viehmann andreas.viehmann@mcgc.com



www.mcgc.com

2025

### Informatiker/-in EFZ Plattformentwicklung

Freie Lehrstellen: 1 Bertschi AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Hufmattstrasse 22  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5724 Dürrenäsch  
 Berufsmatur: möglich 062 767 67 00  
 Ausbildner: Iorian Ruf hrswitzerland@bertschi.com



www.bertschi.com

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt  
 Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 07 84  
 Ausbilderin: Evelyne Pfister evelyne.pfister@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ Intern. Speditionslogistik

Freie Lehrstellen: 5 Bertschi AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Hufmattstrasse 22  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5724 Dürrenäsch  
 Berufsmatur: möglich 062 767 67 00  
 Ausbilderin: Sabrina Gränacher hrswitzerland@bertschi.com



www.bertschi.com

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Alu Menziken Extrusion AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Alte Aarauerstrasse 11  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 765 21 21  
 Ausbilderin: Fabienne Stalder lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Bertschi Mulden+Container Transporte AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Hardstrasse 5  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 771 33 66  
 Ausbilderin: Olivia Bertschi olivia.bertschi@bertschimulden.ch



www.bertschimulden.ch

2025

### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Luzernerstrasse 20  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6295 Mosen  
 Berufsmatur: auf Anfrage 041 919 94 05  
 Ausbilderin: Petra Bieri jobs@peka.com



www.peka.com

2025

### Strassentransportfachmann/-frau EFZ

Freie Lehrstellen: 3  
Lehrdauer: 3 Jahre  
Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
Berufsmatur: nicht möglich  
Ausbildner: Eugen Zurlinden

Bertschi AG  
Hufmattstrasse 22  
5724 Dürrenäsch  
062 767 67 00  
eugen.zurlinden@bertschi.com



www.bertschi.com

2025

### Detailhandelsfachmann/-frau EFZ Detailhandelsassistent/-in EBA

Freie Lehrstellen: 4  
Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
Berufsmatur: auf Anfrage  
Kontaktperson: Barbara Singy

Volg Beinwil am See, Seengen  
Landi Seengen, Reinach  
Lehrdauer: 3/2 Jahre  
Landi Hallwilersee  
barbara.singy@landihallwilersee.ch



www.landihallwilersee.ch

2025

### Strassentransportfachmann/-frau EFZ Automobilfachmann/-frau EFZ Nutzfahrzeuge

Freie Lehrstellen: je 1  
Lehrdauer: 3 Jahre  
Schulbildung: Real/Sek/Bez  
Berufsmatur: auf Anfrage  
Ausbildner: Remo Meyer

Oehninger AG  
Industrie Birren 15  
5703 Seon  
062 769 69 00  
ausbildung@oehninger.ch



www.oehninger.ch

2025

### Detailhandelsfachmann/-frau EFZ Detailhandelsassistent/-in EBA

Freie Lehrstellen: 4  
Lehrdauer: 3/2 Jahre  
Schulbildung: Real/Sek/Bez  
Berufsmatur: auf Anfrage

Landi Hallwil, Prima Boniswil  
Volg Hunzenschwil, Volg Dürrenäsch  
Landi Unteres Seetal  
5705 Hallwil  
bewerbung@landiunteresseetal.ch



www.landiiunteresseetal.ch

2025

### Automobilfachmann/-frau EFZ Nutzfahrzeuge Automobilmechatroniker/-in EFZ Nutzfahrzeuge

Freie Lehrstellen: 1  
Lehrdauer: 3/4 Jahre  
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
Berufsmatur: auf Anfrage  
Ausbildner: Adrian Fischer

Bertschi AG  
Hufmattstrasse 22  
5724 Dürrenäsch  
062 767 67 00  
adrian.fischer@bertschi.com



www.bertschi.com

2025

### Detailhandelsfachmann/-frau EFZ, Schwerpunkt: Gestalten von Einkaufserlebnissen

Freie Lehrstellen: je 1 (Möbel, Haushalt, Textilien)  
Lehrdauer: 3 Jahre  
Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
Berufsmatur: nicht möglich  
Ausbildner: Diverse

Möbel Pfister AG  
Bernstrasse Ost 49  
5034 Suhr  
062 855 32 02  
tanja.schaer@pfister.ch



www.pfister.ch

2025

### Physiklaborant/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1  
Lehrdauer: 4 Jahre  
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
Berufsmatur: möglich  
Ausbildner: Andreas Kliner

MCAM Services AG  
Hardstrasse 5  
5600 Lenzburg  
062 885 83 61  
andreas.kliner@mcgc.com



www.mcgc.com

2025

### Industrielackierer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2  
Lehrdauer: 3 Jahre  
Schulbildung: Real-/Sekundarschule  
Berufsmatur: auf Anfrage  
Ausbildner: Darijo Krizanac

Rudolf Maurer AG  
Grenzweg 903  
5728 Gontenschwil  
062 773 26 07  
d.krizanac@rudolf-maurer-ag.ch



www.rudolf-maurer-ag.ch

2025

### Maurer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2  
Lehrdauer: 3 Jahre  
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
Berufsmatur: auf Anfrage  
Ausbildner: Serge Faes

Gebr. Faes AG  
Grosssteingasse 4  
5727 Oberkulm  
062 768 50 20  
serge.faes@faesag.ch



www.faesag.ch

2025

### Augenoptiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1  
Lehrdauer: 3 Jahre  
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule  
Berufsmatur: möglich  
Ausbildner: Stephan Spirig

Obrist Augenoptik AG  
Hauptstrasse 40  
5734 Reinach  
062 771 12 39  
info@obrist-optik.ch



www.obrist-optik.ch

2025

### Maurer/-in EFZ Baupraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2  
Lehrdauer: 3/2 Jahre  
Schulbildung: Real/Sek/Bez  
Berufsmatur: auf Anfrage  
Ausbildner: Manuel Bangerter

A. Soltermann AG  
Feldmatte 4  
5726 Unterkulm  
062 776 42 42  
manuel.bangerter@soltermann-ag.ch



www.soltermann-ag.ch

2025

### Schreinerpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 1  
Lehrdauer: 2 Jahre  
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
Berufsmatur: nicht möglich  
Ausbildner: Fabian Lipp

Alpsteg Fenster AG  
Lenzhardweg 40  
5702 Niederlenz  
062 888 80 50  
f.lipp@alpsteg.ch



www.alpsteg.ch

2025

### Maurer/-in EFZ Baupraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2  
Lehrdauer: 3/2 Jahre  
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
Berufsmatur: möglich  
Ausbildner: Patrick Meier

Grundmann Bau AG  
Poststrasse 10, 5707 Seengen  
Wynenfeld 10, 5034 Suhr  
062 855 23 13  
p.meier@grundmann.ch



www.grundmann.ch

2025

### Zimmermann/Zimmerin EFZ

Freie Lehrstellen: 3  
Lehrdauer: 4 Jahre  
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule  
Berufsmatur: möglich  
Ausbildner: Raphael Müller

Stadelmann Stutz AG  
Bruggmattweg 12  
5615 Fahrwangen  
056 667 33 04  
ramu@sta-st.ch



www.sta-st.ch



### Für Ihr sauberes Zuhause!

Einfache, schnelle und ökologische Reinigung – auch hartnäckiger Verschmutzungen – die perfekte Lösung: proWIN!



### NACHHALTIGE REINIGUNGSMITTEL IM HAUSHALT

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich über die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten der biologisch abbaubaren Produkte.



Alexandra Steiner, 5726 Unterkulm  
alexandra.prowin@bluewin.ch  
079 549 42 79



nachdenken – umdenken – neudenken

### SICHERHEIT UND STRUKTURKRIMINALITÄT

Dieter Egli, Regierungsrat  
Markus Gisin, Chef Kriminalpolizei  
Christian Märki, Präsident Bezirksgericht  
Frank Urbaniok, Forensischer Psychiater  
Kurzreferate, anschliessend Podium  
geleitet von Lucia Lanz

13. September  
19 Uhr

Saalbau  
Reinach



Für einen lebenswerten  
Bezirk Kulm.  
LUCIALANZ.CH

Grossratskandidatin  
SP Bezirk Kulm | Liste 2

## 118. Aargauer Kantonalschwingfest

20. – 22. Juni 2025



# Menziken

# Helfer gegen Entlöhnung gesucht

Möchtest du mit deinem Engagement zum guten Gelingen dieses sportlichen Grossanlasses beitragen, dann melde dich für mehr Infos bei:

Muriel Siegrist  
personal@aksf-menziken.ch  
[www.aksf-menziken.ch](http://www.aksf-menziken.ch)



1822  
SCHWINGKLUB  
KREIS KULM

## Vernissage

mit Werken von  
Simone Wiederkehr-Läuchli



8. September 2024

11 – 18 Uhr

Galerie Schössli, Gontenschwil



## Gemüsemarkt

Tel. 079 220 26 35

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mittwoch, Freitag  
09.00-12.00 Uhr  
Samstag  
08.00-12.00 Uhr

Für puren Genuss: Frisches und knackiges Gemüse und Früchte direkt aus dem «Garten». Bio-Gemüse ist auf Vorbestellung erhältlich.

Ich freue mich auf Ihren Besuch!  
Ihre Sandra Roth



Sandra Roth  
Hinterdorfstrasse 35  
5732 Zetzwil  
sandra@gemuese-garten.ch



## RECYCLING-POINT



### Herbstaktion Sperrgutmulde

4 m3	CHF 323.-
6 m3	CHF 485.-
7 m3	CHF 545.-

inkl. Mwst, Transport und Entsorgung, Kreis 1  
gültig bis 31. Oktober 2024

LUSTENBERGER Menziken GmbH Gemeindegeweidstrasse 6, 5737 Menziken +41 62 552 18 00

[www.recycling-point.ch](http://www.recycling-point.ch) [info@recycling-point.ch](mailto:info@recycling-point.ch)

[nvgontenschwil.ch/general-8](http://nvgontenschwil.ch/general-8)  
„Naturnetz oberes Wynental“, ein konkretes Projekt zum Erhalt der Biodiversität.

„Schützen, was wir brauchen.“  
deshalb am 22. Sept.

**JA** zur Biodiversitäts-  
Initiative



07.05 | Grossratskandidat  
**JÜRIG KUHN**  
Betriebswirtschafter HF  
Finanzplaner mit eidg. Fachausweis

## Standaktion am Hallwilersee

*Schwimmweste, Vorfahrtsregeln, Abstand zum Ufer und kein Alkohol: Die Regionalpolizei Lenzburg und der Hallwilersee-Ranger klärten an einer Standaktion auf.*



Am 3. August 2024 fand im Strandbad Seerose in Meisterschwanden sowie bei der Brestenberg-Badi in Seengen eine gemeinsame Standaktion der Regionalpolizei Lenzburg und den Hallwilersee-Ranger statt. Der Hallwilersee wird zunehmend von Stand-up-Paddlern benützt, wobei auch für solche Sportgeräte auf dem Wasser gewisse Regeln gelten. Der Fokus dieser Aktion lag darin, die Besucherinnen und Besucher über die geltenden Regeln zu sensibilisieren und aufzuklären – keine Bussen zu verteilen.

Was viele Stand-up-Paddle-Begeisterte nicht wussten, dass ihr Schwimmkörper mit Namen und Adresse oder noch besser mit Handnummer beschriftet sein muss. Am Stand konnte man sogleich eine Etikette und einen Filzstift ergattern und sich sein SUP korrekt beschriften.

Dies hat seinen Grund:

Wenn ein herrenloses Brett am Seeufer aufgefun-

den wird, müssen wir vom Worst Case ausgehen – vielleicht ist ein Unfall passiert oder hat einfach jemand sein Brett vergessen? Durch die Beschriftung am SUP kann zum Beispiel so manche «Suchaktion» verhindert werden.

Am Stand wurde man zudem mit einem Flugblatt bedient, auf welchem noch weitere Regeln und die eingezeichneten Uferschutzzonen zu entnehmen waren.

- Sobald man sich weiter als 300 Meter vom Ufer entfernt ist es Pflicht eine Schwimmhilfe dabei zu haben. Wir empfehlen, die Schwimmweste sogar zu tragen.
- Auf dem See haben das Kursschiff, Segelboote und Berufsfischer Vortritt vor dem SUP.
- Auf den Konsum von Alkohol ist zu verzichten.
- Mind. 25 Meter Abstand zu Uferschutzzonen, Schilfgürteln und Moorlandschaften – zum Schutz störungsempfindlicher Tiere.

Weitere Einzelheiten dürfen Sie gerne dem Dekret zum Schutz der Hallwilerseelandschaft oder dem Bundesgesetz über die Binnenschifffahrt entnehmen.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und wünschen weiterhin einen schönen Spätsommer auf oder am Hallwilersee.

Ihre Regionalpolizei

Bildquelle: Brun-nO auf Pixabay

## Schlüsselloch-Operation – Laparoskopie

**Stefan Wichmann, Oberarzt Chirurgie am Asana Spital Menziken, erklärt.**

Die erste Laparoskopie wurde Anfang des 20. Jahrhunderts beschrieben, zunächst im Tierversuch, später dann zu diagnostischen Zwecken vor allem in der Gynäkologie. Ende der 60er-Jahre wurden die ersten gynäkologischen Operationen laparoskopisch durchgeführt. Zunächst stand man in der Allgemeinchirurgie diesem Verfahren sehr kritisch gegenüber, doch schon bald wurden die Techniken in den USA und Europa weiterentwickelt und gelangten zum «Standard» vieler «Routineoperationen». Die erste laparoskopische Gallenblasenoperation in der Schweiz fand 1989 statt.

Heutzutage werden viele Bauchoperationen mit der sogenannten Schlüsselloch-Chirurgie durchgeführt. Dabei braucht es keinen grossen Hautschnitt, sondern kleine, maximal 5 bis 12 mm grosse Schnitte. Zum Beispiel reichen je nach Technik bei einer Blinddarmoperation drei, bei einer Gallenblasenentfernung vier kleine Schnitte.

Für laparoskopische Operationen braucht es in der Regel eine Vollnarkose. Zunächst wird der Bauch über einen kleinen Zugang mit CO<sub>2</sub>-Gas gefüllt, damit man eine gute Übersicht erhält. Danach wird über einen kleinen Kanal die Optik eingeführt. Diese enthält eine kleine Kamera mit einer Lichtquelle, welche dann auf einem grossen Monitor ein farbiges und scharfes Bild überträgt. Über die weiteren Schnitte werden Arbeitskanäle geschaffen, über die dann mit entsprechenden chirurgischen Instrumenten der geplante Eingriff durchgeführt wird.

Die Vorteile dieser Schlüsselloch-Technik liegen auf der Hand: Das Operieren ist gewebeschonender und durch die kleinen Schnitte entstehen auch nur geringe Narben. Ebenso sind die Schmerzen geringer und die Darmtätigkeit wird meist weniger beeinträchtigt. Aufgrund der kürzeren Erholungszeit dürfen Patientinnen und Patienten in der Regel auch nach wenigen Tagen bereits wieder aus dem Spital entlassen werden.

Im Spital Menziken werden die gängigen Bauchoperationen in der modernen, laparoskopischen Technik angeboten. Blinddarmoperationen und Gallenblasenentfernungen werden fast nur noch laparoskopisch durchgeführt, aber auch Bauchwandbrüche (Hernien) und viele Darmoperationen werden heutzutage in der minimalinvasiven Technik versorgt.

Asana Spital Menziken  
Spitalstrasse 1  
5737 Menziken  
[www.spitalmenziken.ch](http://www.spitalmenziken.ch)

## Wenn Hormone das Leben bestimmen

**Gerade eben waren sie noch Kinder, doch plötzlich stellen die Hormone alles auf den Kopf. Bei den einen geht es etwa mit zehn oder elf Jahren los, bei anderen erst mit vierzehn, doch sie kommt unweigerlich – die Pubertät.**



Eine Zeit, die das Gefühlsleben der Teenies durcheinanderwirbelt und die Eltern auf harte Geduldproben stellt. Nicht nur körperliche Veränderungen, wie Wachstum und das Ausreifen der Geschlechtsorgane, sondern auch Stimmungsschwankungen, plötzliche Aggressivität oder auch Weinerlichkeit, Unzufriedenheit, Verslossenheit, sich komplett unverstanden fühlen sind untrügliche Zeichen dafür, dass die Hormone die jungen Menschen verändern.

Wie können Eltern ihre Kinder beim Erwachsenwerden unterstützen? Wie können sie umgehen mit diesen emotionalen Achterbahnfahrten, die ja meistens urplötzlich und vermeintlich aus dem Nichts heraus auftreten? Patentrezepte gibt es nicht, aber eine grosse Portion Gelassenheit und Geduld sind auf allen Ebenen gefragt. Gut wirksam sind bewährte pflanzliche Arzneistoffe. Sanftere Hilfen bietet die Komplementärmedi-

zin, zum Beispiel mit Schüsslersalzen, Bachblüten oder auch mit Spagyrik. Diese Arzneimittel können in Ihrer Apotheke bei verschiedensten Problematiken in unterschiedlichen Zusammensetzungen individuell zusammengestellt werden.

Zu den äusseren Veränderungen gehören auch Hautbildveränderungen. Unter einer juvenilen Akne leiden sehr viele Jugendliche. Hier können verschiedene Mittel zur Hautpflege und Behandlung eingesetzt werden. Von speziellen Reinigungs-lotionen über Pflegecremes bis zu medizinischen Aknemitteln steht eine breite Palette zur Auswahl.

Die Hormone bringen nicht zuletzt auch «das Blut in Wallung», das Interesse an Sexualität wächst. Ab wann müssen Eltern und Jugendliche ernsthaft auch an Verhütung denken? Welche Verhütungsmethode ist die richtige? Schaden Hormonpräparate der Gesundheit der Mädchen? Was ist zu tun, wenn es ohne geeignete Verhütung zum Geschlechtsverkehr gekommen ist? Je nach Relevanz des Themas ist ein Termin in einer gynäkologischen Praxis anzuraten. Bis dahin kann Ihre Apotheke sicher erste Antworten geben, im Falle eines Falles ist nach einer kurzen Abklärung auch die Abgabe der sogenannten «Pille danach» möglich.

Für Fragen rund ums Thema Hormone wenden Sie sich gerne an Ihre Apotheke.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
 Bildnachweis: yiyiphotos auf Pixabay

## Das Navi als OP-Helfer

Wir kennen Navigationsgeräte als Teil der Fahrzeugelektronik. Auch beim Wandern, Velofahren oder zum Finden eines bestimmten Ortes in einer uns unbekannteren Ortschaft ist die Technik kaum mehr wegzudenken. Das Benutzen von physischem Kartenmaterial ist kaum noch notwendig.



Auch im Operationssaal haben Navigationsgeräte schon lange Einzug gehalten. Sie funktionieren über eine Infrarotquelle, welche von kleinen Kugeln, den sogenannten Markern, die im Op-Feld platziert wurden, reflektiert wird. Angeschlossen ist eine Software, die durch geometrische Berechnung z. B. die Beinachse oder das Implantat auf das halbe Grad und den halben Millimeter genau berechnen und positionieren kann. Der Vorteil liegt in einer Exaktheit, welche ohne Navigation nicht möglich ist. Nicht, dass man diese absolute Genauigkeit bei allen Operationen unbedingt bräuchte. Es ist aber von Vorteil, sie jederzeit bei Unsicherheiten einsetzen zu können.

Bei Operationen an der Wirbelsäule oder in der Neurochirurgie ist diese Exaktheit jedoch unbedingt erforderlich, so wird in diesen Fachbereichen die Navigation auch am häufigsten eingesetzt. Das

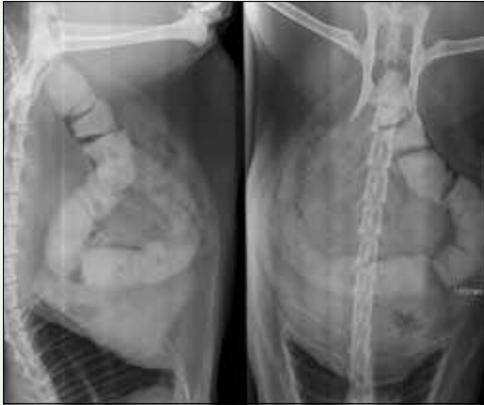
Kantonsspital Baden warb in seiner gut gemachten Hochglanz-Werbebrochure vor ca. 7 Jahren damit, dass die Navigation jetzt dort eingesetzt würde. Wir in Menziken haben leider so eine Broschüre nicht, benutzen jedoch das System seit 17 Jahren und waren damit sicher das erste Spital im Aargau.

So lassen sich die Knochenschnitte, die bei einer Gelenkersatzoperation am Knie notwendig sind, genauestens berechnen und während der Operation auch überprüfen. Oder auch die Schnitte, die bei starken O- oder X-Beinen zur Korrektur notwendig sind. Die Kosten für diesen Mehrwert sind am Spital Menziken längst amortisiert, zusätzliche Kosten kommen weder auf das Spital noch auf die Patienten/Patientinnen zu.

Die Aufnahme der Datenpunkte dauert während der Operation ca. 10 Minuten, die aber an anderer Stelle wieder eingespart werden können. Heute operiere ich Knieprothesen mit dem Navi schneller als früher ohne das virtuelle Hilfsmittel. Es gibt mir aber eine zusätzliche Sicherheit, die ich schätzen gelernt habe. Andererseits sind die klinischen Ergebnisse mit dem System nicht besser als ohne. Gleiche Haltbarkeit der Prothesen (sogenannte Standzeit), gleiche Zufriedenheit der Patientinnen und Patienten, nur nachweislich exakterer Einbau. Insgesamt jedoch für mich ein Grund, es anzuwenden.

Dr. med. Michael Kettenring

## Koprostase/Obstipation (Verstopfung)



Als ich sehe, dass «Rocky» wieder angemeldet ist, entfährt mir spontan ein «Oje, nein, nicht schon wieder ...». Vor zwei Monaten war der fünfjährige schwarz-weiße Kater bereits bei uns, weil er keinen Kot mehr absetzen konnte, sein Darm war völlig verstopft. Das Übergewicht machte es schwierig, die Verstopfung manuell gut zu spüren, weshalb wir ein Röntgenbild anfertigten, um die Koprostase zu beweisen. Mangelnde Bewegung, Übergewicht, zu wenig Flüssigkeitsaufnahme sowie eine schwache Darmperistaltik oder eine Ausdehnung des Dickdarms (Megakolon) waren wohl schuld. In Narkose machten wir Einläufe und entleerten den Darm manuell, was aber aufgrund des Übergewichtes recht schwierig war. Rocky bekam Medikamente für die Darmentleerung und das Weichmachen des Stuhls sowie eine Gewichtsdiät verschrieben. Nun ist also Rocky wieder hier, er hat super abgenommen, ganze 700 Gramm, und ist immer noch der gleiche lebenswürdige geduldige Kater. Auch die Medikamente nahm er grossmehrerlich – aber trotzdem ist er leider wieder verstopft. Der Darm erfüllt seine Aufgabe nicht mehr befriedigend, durch die Ausdehnung funktioniert

die Muskulatur ungenügend. Es wäre eine Option, den Kater in die Klinik zu überweisen, wo nach verschiedenen Untersuchungen eine Darmresektion (Entfernung eines Darmabschnitts) vorgenommen werden könnte. Das kostet aber eine ganze Menge Geld und es muss damit gerechnet werden, dass das Tier danach ungeformten breiigen Kot absetzt, weil ein Teil des Darmes fehlt. Daher einigen wir uns nochmals auf eine weitere manuelle Darmentleerung in Narkose, welche aber in mehreren Schritten erfolgen muss, weil der Stuhl steinhart ist und zuerst etwas aufgeweicht werden muss. Mit einer Infusion wird Rocky mit genügend Flüssigkeit versorgt und er bleibt für zwei Tage unser Gast. Sie können sich vorstellen, dass diese Arbeit nicht zu meinen Lieblingsbeschäftigungen zählt, aber schliesslich ist der Darm wieder geleert und Rocky darf nach Hause. Er bekommt ein Mittel, um den Stuhl weich, und eine ölige Paste, um ihn gleitfähig zu machen sowie Tabletten, um die Darmperistaltik anzuregen. Jedes Mal, wenn ich danach auf der Toilette mein eigenes Geschäft verrichtete, dachte ich an Rocky: «Ob es wohl bei ihm klappt?» Dann kam aber der Anruf der Besitzerin, dass Rocky am Wochenende plötzlich zusammengebrochen sei, Atemnot und Schmerzen hatte und im Notfall wegen einer vermuteten Thromboembolie aufgrund einer Herzerkrankung, die nur im Ultraschall sichtbar gewesen wäre, euthanasiert werden musste. Ironischerweise hatte er kurz zuvor noch sehr schönen Kot abgesetzt.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,  
www.kleintierpraxiskueng.ch

## Boden – Das verborgene Universum



Im Felsen begann und beginnt immer wieder neu unser Boden, die Erdkruste. Felsen verwittern allmählich und lockern sich, Regen zersetzt das Gestein mit Säuren zu feinem Material, aus dem sich Boden entwickeln kann. Frost sprengt und zerkleinert es Jahr für Jahr, Jahrhundert für Jahrhundert. In einem komplexen Prozess, der weitere Jahrhunderte dauern kann, verwandeln sich Mineralien, abgestorbene Pioniergewächse, später Sträucher und Bäume in fruchtbare Erde. Je nach Ausgangsgestein, Vegetation und Witterung entstehen unterschiedliche Bodentypen. An dieser Umwandlung wirken die unzähligen Lebewesen mit, die im Boden leben. Viele dieser Tiere sehen aus wie Zeugen uralter Vergangenheit. Asseln, die als ursprüngliche krebsartige Meeresbewohner gepanzert sind, Springschwänze mit ihrer Sprunggabel, winzige Milben, Rädertierchen, Bärtierchen und viele mehr. Durch den Boden kriechen unzählige Würmer, weisse, graue, nackte und blinde. Daneben leben Pilze, die weder Tier noch Pflanze sind, sondern eine ganz eigene Lebensform darstellen. Mit ihren fädigen, weissen Strukturen (Hyphen) verbinden sie sich mit den Wurzeln vieler Pflanzen und leben in Symbiose miteinander. Diese Pilzfäden bilden ein dichtes, bis zu 500 km weites Netzwerk, vergleichbar mit unserem World Wide Web.

Dies sind aber nur die sichtbaren Bodenlebewesen. Daneben existieren im Untergrund unzählige Einzeller wie Amöben, Wimpertierchen, Bakterien und Algen, die nur mit dem Mikroskop erfasst werden können. Bis vor wenigen Jahren waren nur wenige Prozent dieser Mikroben bekannt. Erst mit dem Fortschritt der Biotechnologie und Digitalisierung lernen wir die enorme Vielfalt der kleinsten Bodenlebewesen und ihre Funktion allmählich besser kennen. Sie hausen bevorzugt in feinen Poren der mineralischen Strukturen und Krü-

meln des Erdreichs. Unter einem m<sup>2</sup> gesunden Bodens existieren mehr als es Menschen auf der Erde gibt. In einem einzigen Teelöffel Erde findet man eine Million Bakterien, 120 000 Pilze und 25 000 Algen! Die grössten Helden des Erdreiches sind aber die Regenwürmer, wovon es viele Arten gibt. Diese sind hauptsächlich mit Verschlingen und Ausscheiden beschäftigt. Jeden Tag verleibt sich ein Regenwurm ein Mehrfaches seines Gewichts an Boden ein, all die abgestorbenen Tiere, Grashalme, Blüten oder Blätter. Diese Biomasse zieht er von der Oberfläche herab ins Dunkel, damit sie anfängt zu verrotten, um dann verschlungen zu werden. Unterwegs im Untergrund schaffen Regenwürmer kleine und grössere horizontale Röhren, die bis zu 450 m pro m<sup>2</sup> ausmachen können. Diese Wege sind Voraussetzung dafür, dass sich Pflanzenwurzeln ausbreiten und Sauerstoff und Wasser in die Unterwelt gelangen können. Der Regenwurm belebt damit die grosse Vielzahl anderer Lebewesen. Seine Ausscheidungen vermischen sich dann mit Mineralstoffen zu Krümeln, deren wichtigster Bestandteil Humus ist. So werden die Nährstoffe aus abgestorbenem organischem Material den Pflanzen wieder zugänglich gemacht. Jede neu gebildete Tonne Humus kann der Atmosphäre bis zwei Tonnen CO<sub>2</sub> entziehen.

Um so tragischer ist es, dass in unseren Böden immer weniger der Wurm drin ist. Dafür gibt es viele Gründe: Es fehlt an Futter, wenn Monokulturen dominieren und Dünger und Gülle die Haut der Regenwürmer verätzen. Auch jede Bodenbearbeitung zerstört ihre Gänge. Pestizide tragen das ihre dazu bei. Während man in konventionellen Intensivbetrieben noch ca. 30 Regenwürmer pro Quadratmeter zählt, tummeln sich beim Biobauern bis 400 und mehr Exemplare pro m<sup>2</sup>. Bei Gründung, Mischkulturen und nur oberflächlicher Bodenbearbeitung kann die Anzahl der Würmer und der Humusanteil des Bodens gesteigert werden. So profitiert auch die Artenvielfalt an der Oberwelt von den gut belebten Böden.

## Voegtlin-Meyer AG übernimmt Tankrevisions-Sparte der Firma wirth+co ag

Die Voegtlin-Meyer AG freut sich, die erfolgreiche Übernahme der Tankrevisions-Sparte der Firma wirth+co ag per 1. Juli 2024 bekannt zu geben. Diese Übernahme markiert einen wichtigen Schritt in der kontinuierlichen Weiterentwicklung beider traditionsreichen Familienunternehmen.



V. l. n. r.: Franz-Xaver Strüby, Thomas Wirth, Martin Gautschi, Raphael Hunziker.

(Eing.) – Die wirth+co ag, bekannt für ihre Spezialisierung auf Blechbearbeitung, hat im Zuge der Nachfolgeregelung die Entscheidung getroffen, ihre Tankrevisions-Sparte an die Voegtlin-Meyer AG zu übertragen. Diese Übernahme ermöglicht es der wirth+co ag, sich verstärkt auf ihr Kerngeschäft zu konzentrieren. Parallel stärkt und baut die im aargauischen Windisch ansässige Voegtlin-Meyer AG mit dem FUX-TANK-ZUG-Standort in Baar, ihre Präsenz in der Zentralschweiz, dem Seetal und im Wynental weiter aus.

Die Voegtlin-Meyer AG, ein ebenfalls traditionsreiches Familienunternehmen, hat sich seit Jahrzehnten einen hervorragenden Ruf in verschiedenen Bereichen erarbeitet. Durch die kontinuierliche Weiterentwicklung der verschiedenen Bereiche können Sie als Kunde im ganzen Gebiet der Nordwest- und Zentralschweiz nun von folgenden Dienstleistungen profitieren:

- Handel von Brenn- und Treibstoffen wie Heizöl, Diesel, Benzin u. w.

- Tankrevisionen und Tankreinigungen
- Ausserbetriebsetzung und Abbruch von Tankanlagen
- Neutankinstallationen
- Leckwarngerät-Service im Abomodell
- Tankstellennetz im und um den Kanton Aargau (39 eigene Stationen, mit Kunden-Rabatt-Karten)
- Kanalservice-Dienstleistungen
- Kehrrichtentsorgung und Recycling über die Voegtlin-Meyer Entsorgung AG

### Kontinuität und Zukunftsaussichten

Ein zentraler Aspekt der Übernahme ist die Sicherstellung von Kontinuität für die bestehenden Kunden und Angestellten der wirth+co ag: Der Standort, die Angestellten und das bekannte Logo bleiben bestehen. Die Voegtlin-Meyer AG führt die Geschäfte unter dem neuen Namen «wirth+tankrevisionen by voegtlin-meyer AG» weiter. Dabei werden alle Aufträge und Offerten mit den bestehenden Konditionen übernommen. Bei zukünftigen Aufträgen profitieren Sie als Kunde von attraktiven

Preisen und Kombinationsangeboten der verschiedenen Dienstleistungen – alles aus einer Hand.

Die Integration wird unter der erfahrenen Leitung von Raphael Hunziker, Gesamtleiter Technik der Voegtlin-Meyer AG, durchgeführt. Christian Favre, Filialleiter Zentralschweiz, wird die operative Führung des neuen Standorts übernehmen. Beide Personen bringen umfangreiche Erfahrung und Fachwissen mit, um die erfolgreiche Integration und den weiteren Ausbau der Dienstleistungen sicherzustellen.

### Gemeinsam in die Zukunft

Die Voegtlin-Meyer AG ist stolz darauf, die Tankrevisions-Sparte der wirth+co ag in ihr Unternehmen zu integrieren. Diese Übernahme ermöglicht es uns, unsere Marktposition weiter zu stärken und unseren Kunden ein noch breiteres und zukunftsorientiertes Spektrum an Dienstleistungen anzubieten. Wir sind überzeugt, dass wir gemeinsam die vor uns liegenden Herausforderungen erfolgreich meistern werden.

Für weitere Informationen und Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:



# audiovideo**center**

**GEHÖRT ZUM GUTEN TON.**

Nach langjähriger Geschäftstätigkeit haben wir uns dazu entschieden, Audio Video Center Heiz in die AV Haller Solutions GmbH zu integrieren.

Die Kundenbetreuung von AV Haller Solutions beginnt ab 1. Oktober 2024

## Ausverkauf von allen Lager- und Ausstellungsmaterialien bis 50% Rabatt

Donnerstag 12. und 19. September 13.30 – 18.00  
Samstag 14. und 21. September 10.00 – 15.00



**AV Haller Solutions GmbH**

**Ladenlokal AVC:** wird ab 1. Oktober übernommen

**Showroom:** Mühlegasse 7, 5734 Reinach

www.avhallsolutions.ch 062 530 53 53

## Es geht Schlag auf Schlag – Beliebte Kurse der VHS-Wynental

(Eing.) – Unser neues Jahresprogramm findet viel Zuspruch. Dank unserer flexiblen Kursleiter/-innen dürfen wir bei besonders beliebten Kursen Zusatzkurse anbieten.

### Feuerlaufen – eigentlich geht es gar nicht

Samstag, 28. September 2024, 14.00 – ca. 22.00 Uhr. Trolerhof Menziken, Kosten: 160.–

### Die Zukunft der Künstlichen Intelligenz

Dienstag, 8. Oktober 2024, 19.00 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 20.–

### Harp-Workshop für Einsteiger

Ab Dienstag, 15. Oktober 2024, 19.00 – 20.00 Uhr (5 Abende). Martin Peterhans Menziken, Kosten: 150.–

### Schön schreiben aus Freude (Zusatzkurs)

Ab Donnerstag, 17. Oktober 2024, 19.00 – 20.45 Uhr (5 Abende). Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 210.–



### Wagenwerkstatt DFB

#### Aarau

Freitag, 18. Oktober 2024, 14.00 – 16.00 Uhr. Wagenwerkstatt Aarau, Kosten: 25.–

### Feuersäulenkurs

Samstag, 19. Oktober 2024, 08.30 – 17.00 Uhr Robert Wanner Koblenz, Kosten: 200.–

### Einfach aufgeräumt – wie Ordnung gelingt

Mittwoch, 23. Oktober 2024, 19.00 – 21.00 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 45.–

### Panflötenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Mittwoch, 23. Oktober 2024, 17.00 – 17.50 Uhr (8 Abende). Onderwerch Reinach, Kosten: 216.–

### Damastmesserkurs

Ab Donnerstag, 24. Oktober 2024 (3 Tage). Koblenz, Kosten: 560.–



### Kreativer Makramee-Workshop

Samstag, 26. Oktober 2024, 9.00 – 12.00 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 85.–

### Einführung in die Physiognomik (Zusatzkurs)

Dienstag, 5. November 2024, 19.00 – 20.45 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 40.–

### Autismus – und seine wahren Schwierigkeiten

Donnerstag, 31. Oktober 2024, 19.00 – 21.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20.–

### Ein Leseabend mit Klaus Merz

Freitag, 1. November 2024, 19.00 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 25.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter: Website: vhsag.ch/wynental, E-Mail: wynental@vhsag.ch

## REINACH

**ews**  
LocalPower

Netzelektriker/-in EFZ  
Elektroinstallateur/-in EFZ  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Daniel Sommerhalder  
Leiter Anlagen und Netze  
daniel.sommerhalder@ews-energie.ch  
062 765 64 63



## SEON

**IDEAL SCHWEIZ** GmbH  
Fenster & Türen für den Fachbetrieb

Produktmanager / Vertrieb  
100 %  
Per sofort oder nach Vereinbarung

Marcel Buitenweg  
Birren 17  
5703 Seon  
mb@idealschweiz.ch



## MEISTERSCHWANDEN

**blum schreinerei**

Mitarbeiter/-in  
Administration und Sekretariat  
60 – 80 %  
Nach Vereinbarung

Blum Schreinerei AG  
Patrick Hilfiker  
p.hilfiker@blumag.ch  
056 667 10 16



## REINACH

**reinach.ag**

Fachspezialist/-in Baubewilligungen  
80 – 100 %  
Nach Vereinbarung

Gemeindeverwaltung Reinach AG  
Martin Wernli  
mwernli@reinach.ch  
062 765 12 50



Ihre Karriere beginnt hier –  
Die besten Jobs der Region  
auf einen Blick:

**jobs.dorfheftli.ch**



scannen,  
bewerben

Jobinserat-  
bücher

Die Zeitung  
mit Mehrwert

**Nick Eisenegger**  
Werbeberatung

062 765 60 00  
079 567 60 00  
nick@dorfheftli.ch



## Neuer Geschäftsführer in der Schlossgarage Seengen



Geschätzte Kunden und Kundinnen, Geschäfts-  
partner, Lieferanten  
Liebe Freunde und Bekannte

(Eing.) – Seit mehr als 7 Jahren gehöre ich zum  
Team der Schlossgarage Seengen und durfte be-  
reits viele von euch persönlich kennenlernen, sei  
es im Verkauf, im Kundendienst oder sonst bei ei-  
nem guten Gespräch.

Aufgewachsen bin ich in Müswangen, im Luzerner  
Seetal. Die Schlossgarage kenne ich aber schon  
einiges länger. Genauer gesagt seit 24 Jahren.  
Schliesslich durfte ich schon als Kind, wenn wir  
Papa (Pius Steffen, Werkstattleitung) besuchen  
durften, meine Finger schmutzig machen in der  
Werkstatt und alles anfassen was man nicht sollte.

Das hat mich schlussendlich auch dazu gebracht,  
die Lehre als Automobil-Mechatroniker bei der

VW/Audi-Gruppe zu starten, welche ich im Jahr  
2016 erfolgreich abgeschlossen habe. Zusätzlich  
durfte ich die letzten 2 Jahre die Weiterbildung  
zum technischen Kaufmann geniessen, um auch  
in der jetzigen Funktion das nötige Knowhow zu  
besitzen. Per 01. Juli 2024 darf ich die Geschäfts-  
führung der Schlossgarage Seengen AG überneh-  
men.

Ich freue mich sehr darauf, mit Ihnen und unse-  
rem Team die weitere Zukunft dieses tollen Ge-  
schäftes gestalten zu dürfen und hoffe, dass wir  
weiterhin auf Ihr Vertrauen und Ihre Treue zählen  
dürfen!

Bei René Lüthi möchte ich mich herzlich bedanken  
für die tolle Zusammenarbeit und das grosse Ver-  
trauen, welches er mir schenkt.

Mit freundlichen Grüssen und bis bald  
Michael Steffen



**R. STEINER AG**

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
 Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
 info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



REGION



SPENGLEREI  
 SANITÄR  
 HEIZUNG

BLITZSCHUTZ  
 BADSANIERUNG  
 WERKLEITUNG

SEIT  
**110**  
 JAHREN

E. + W. Bertschi AG  
 Reinacherstrasse 1084  
 5728 Gontenschwil

**062 773 12 40**  
 info@bertschiag.ch  
 www.bertschiag.ch

**20. & 21. September 2024**  
**ROCKNACHT**  
 Tennwil  
 Das Festival am Hallwilersee  
 Freitag, 20. September  
**SHAKRA**  
 Samstag, 21. September  
**ART NATION**  
**BBB FINAL STORY**  
**FIREFORN**  
**ROCK 1001**  
**YESJOY**  
**JD MILLER**

TICKETINO  
 www.ticketino.com

Vorverkauf: Fr. 100.00  
 Freitag: Fr. 50.00  
 Samstag: Fr. 60.00

Türöffnung: Fr. 18.00 h  
 Freitag: Fr. 18.00 h  
 Samstag: Fr. 16.00 h

**www.rocknacht-tennwil.ch**

## Hautnah und spielerisch machte die Generalagentur Reinach der Mobiliar auf Cybergefahren aufmerksam

Mit dem mobilen Eventformat «Cyber on Tour» hat die Generalagentur Reinach der Mobiliar in der Woche vom 26. bis 30. August auf die Bedrohungen und Gefahren im Zusammenhang mit Cyberkriminalität aufmerksam gemacht. Die Teilnehmenden haben hautnah und spielerisch einen Einblick erhalten, wie schnell und über welche Kanäle eine fiktive Firma ins Visier genommen werden kann. In Reinach ist das Team des Schadendienstes Ansprechpartner nach Cyberbedrohungen.

(pte) – Fast täglich geraten Meldungen über Cyberangriffe auf Firmen in die Medien. Dass es dabei nicht nur die grossen Unternehmen treffen kann, zeigt das mobile Eventformat «Cyber on Tour» der Mobiliar hervorragend auf. Gleichzeitig können die Teilnehmenden ihre eigene Cyberfitness testen und erweitern. Die ersten Zähler konnten bereits mit der Beantwortung der Einstiegsfragen auf das Punktekonto verbucht werden. In weiteren Schritten wurde aufgezeigt, wie schnell vertrauliche digitale Informationen in die falschen Hände geraten können und welche Schutzmassnahmen mit wenig Aufwand ergriffen werden können. Im zweiten Teil von «Cyber on Tour» beschaffte sich die Gruppe Zugang zu einer fiktiven Firma und stellte in den Büroräumlichkeiten viele Sorgfalts-

verletzungen im Umgang mit Passwörtern und internen Dokumenten fest. Schnell war die Gruppe auf die realen Cyberbedrohungen sensibilisiert. Spielerisch erlangt wurde dabei das Wissen über die sorgfältige Bewirtschaftung von Passwörtern, die Trennung von Privatem und Geschäftlichem sowie über die Notwendigkeit von Softwareupdates – zudem gab es viele weitere Tipps rund um die Cybersicherheit. Das Team der Mobiliar Generalagentur Reinach steht den Interessierten jederzeit mit viel Fachwissen für den digitalen Bereich zur Seite und kennt im Bedarfsfall die passenden Versicherungslösungen. Im Schadenfall wissen die Mitarbeitenden des Schadendienstes, wie die äusserst unangenehmen Cyberschäden unkompliziert reguliert werden können.



**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

**Fenster-Center AG Reinach**  
Aaraustrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ**

**Die Jugend geniessen.  
Und trotzdem an morgen denken.**

**Generalagentur Reinach** Hauptstrasse 49, 5734 Reinach  
**mobilier.ch** Javier Conde T 062 765 44 44, reinach@mobilier.ch

**die Mobiliar**



**Verein REGIONALER BESUCHSDIENST**

www.regionalerbesuchsdienst.ch  
Telefon 14 – 19 Uhr: 079 473 75 33

**Für Mitmenschen da sein.**  
Der Verein REGIONALER BESUCHSDIENST (RBD) ist ein Verein mit Sitz in Reinach. Er ist politisch und konfessionell neutral. Ihm gehören Einzel- und juristische Mitglieder an.

Werden Sie Mitglied beim Verein REGIONALER BESUCHSDIENST. Sie sind herzlich willkommen. Oder helfen Sie und unterstützen Sie uns mit einer Spende. Vielen Dank zum Voraus.

Wir legen grossen Wert auf sachkundige, praxisbezogene Aus- und Weiterbildung und bieten auch in diesem Jahr wieder Kurse an.

- «Menschen besuchen»**  
Kurs 1  
Freitag, 25. Oktober, 14 – 17.30 Uhr  
Samstag, 26. Oktober, 9 – 16.30 Uhr
- «Schwerkranke und sterbende Menschen begleiten»**  
Kurs 2  
Samstag, 16. November, 9 – 16.30 Uhr  
Samstag, 23. November, 9 – 16.30 Uhr
- |   |  |
|---|--|
| <b>Kursort</b><br>Spital Menziken                       | <b>Auskunft / Anmeldung</b><br>RBD Vermittlungsstelle<br>079 473 75 33 |
| <b>Kosten</b><br>Kurs 1: Fr. 150.–<br>Kurs 2: Fr. 200.– | <b>Kursleistung</b><br>Elisabeth Mutert Hertrampf<br>Wettingen         |



**Die Sonn-Tech GmbH ist der kompetente Storenbauer für Sonnen- und Wetterschutz in der Region**

Die Sonn-Tech GmbH am Sagiweg 6 in Menziken ist spezialisiert auf die Installation, die Wartung und die Reparatur von textilen Sonnenstoren. Darüber hinaus reichen die Produkte und Lösungen von Lamellenstoren über den Insektenschutz bis hin zum verglasten Terrassendach. Ein besonderes Augenmerk richtet Inhaber Gjergj Gega auf einwandfreie Dienstleistungen auch für Anlagen, die nicht von der Sonn-Tech GmbH erstinstalliert wurden.

(pte) – Der Kunde soll nicht länger als drei Tage auf eine Lösung warten müssen. Dies ist die Vision der Sonn-Tech GmbH. Im Bereich der Wartung und bei den Reparaturen wird dieser Leitsatz bereits täglich gelebt, Neuinstallationen in den Sommermonaten dauern rein von der Produktebeschaffung her etwas länger. Das Büro am Sagiweg 6 in Menziken ist Dreh- und Angelpunkt, während sich das Tätigkeitsfeld auf das ganze Wynen- und Seetal erstreckt, mit Ausläufern nach Luzern, nach Aarau oder nach Schöftland. «Wir haben uns in den vergangenen drei Jahren als regionaler Storenbauer gut etablieren können», freut sich Gjergj Gega über das Vertrauen seiner Kundschaft. Etwa die Hälfte besteht aus Privathaushalten, während unter den Geschäftskunden neben Haus- und

Gemeindeverwaltungen beispielsweise auch die Stiftung Lebenshilfe auf die Sonn-Tech GmbH vertraut. Der Austausch von Storen, die Erweiterung bestehender Anlagen oder der Ersatz von Storentüchern zählen zu unseren täglichen Herausforderungen. Ob elektronisch oder mit Handkurbel gesteuert – für die Sonn-Tech GmbH stellt das kein Hindernis dar. Durch die langjährige Erfahrung von Gjergj Gega in der Branche profitiert die Kundschaft von einem umfangreichen Know-how rund um die Beschattung und den Wetterschutz.





57. HOMBERGSCHWINGET  
OB REINACH AG  
SCHWINGKLUB-KREIS-KULM.CH

14/15. SEP. 24

SA. NACHWUCHSSCHWINGER 9.00 UHR  
SO. AKTIV SCHWINGER 10.00 UHR

Festbetrieb ab 8.00 Uhr  
Unterhaltung im PAMO Festzelt

ESTD 2014



Whiskyschiff  
Hallwilersee

10<sup>th</sup>  
Anniversary

**Whiskyschiff  
Hallwilersee 2024**

Fr., 27. September, 17 – 23 Uhr  
Sa., 28. September, 14 – 22 Uhr

am Schiffsteg Beinwil am See

[www.facebook.com/whiskyschiffhallwilersee](http://www.facebook.com/whiskyschiffhallwilersee)  
[www.whiskyschiff-hallwilersee.ch](http://www.whiskyschiff-hallwilersee.ch)

Organisation:  
Whisky-Club-Seventeen Drams-  
[www.seventeenrams.com](http://www.seventeenrams.com)

08/2024 | 007098.ZN



Die Firma Backer ELC ist ein Tochterunternehmen der schwedischen NIBE-Group für welche weltweit über 18'000 Mitarbeiter arbeiten. Wir beschäftigen rund 50 Mitarbeiter an unserem Standort in Teufenthal. Seit über neunzig Jahren entwickeln, produzieren und verkaufen wir hochverdichtete Rund- und Flachheizstäbe für industrielle und gewerbliche Anwendungen. Diese langjährige Erfahrung ist die Voraussetzung für kundenspezifische Gesamtlösungen in den Bereichen Heizen, Messen, Regeln.

Zur Verstärkung unseres Teams im Verkauf Innendienst, suchen wir eine engagierte Persönlichkeit als:

### Technischer Verkäufer 80 – 100 % (m/w/d)

#### Ihre Hauptaufgaben:

- Professionelle Betreuung und Beratung unserer Kunden
- Technische und kaufmännische Bearbeitung der eingehenden Projekte und Aufträge
- Selbstständiges Erarbeiten und Realisieren von Lösungen in den Bereichen HEIZEN MESSEN REGELN
- Erstellen von technischen Dokumentationen und Arbeitsanweisungen
- Direkte Kommunikation mit Schnittstellen im Konzern

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene elektrische oder technische Grundausbildung
- Sprachen: stilsicheres Deutsch (Englisch- und oder Französischkenntnisse erwünscht)
- Fundierte MS Office-Kenntnisse
- Kommunikativ, teamfähig, initiativ, belastbar, «Hands-on-Mentalität»
- Begeisterung zur Arbeit in einer Schnittstellenfunktion, mit Kontakten zu verschiedenen internen und externen Anspruchsgruppen

#### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen in dieser anspruchsvollen Position ein internationales Umfeld, in dem Sie sich entfalten und Ihr Wissen einbringen können. Wenn Sie sich als mitdenkende Person mit Ihren Fachkompetenzen innovativ in ein erfolgreiches Produktionsunternehmen einbringen möchten, dann nutzen Sie Ihre Chance. Wir bieten Ihnen einen grossen Gestaltungsspielraum in einem schnell wachsenden Konzern mit guten Sozialleistungen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:  
Serge Frommer, Backer ELC AG, Wynentalstrasse 1, 5723 Teufenthal oder elektronisch: [backerelc.ch/de/jobs/](mailto:backerelc.ch/de/jobs/)

GIBT IMPULSE SEIT 1874 **E/HK**  
Aargauische Industrie- und Handelskammer



Nacht der Aargauer Wirtschaft  
19.9.2024

# Wir sind dabei!

## ALU MENZIKEN SWISS TECHNOLOGY

Die Alu Menziken Extrusion AG am Standort Reinach AG ist der Hauptsitz am Standort Schweiz und gehört neben den weiteren Werken in Menziken AG, Österreich und Rumänien in die Alu Menziken Gruppe. Die Gruppe beschäftigt rund 800 Mitarbeitende, rund 200 davon in der Schweiz.

Jetzt anmelden:



[www.wirtschaftsnacht-aargau.ch/touren/2024/wynental](http://www.wirtschaftsnacht-aargau.ch/touren/2024/wynental)

**SVP bi de Lüüt!**  
SVP ORTSPARTEI OBERKULM  
BEZIRKSPARTEI KULM

Samstag,  
28. September 2024  
Schützenhaus Oberkulm

# Käseschnitten und Raclette Essen

10 bis 12 Uhr 300m-Schiessen «Käsestich»  
12 bis 21 Uhr durchgehend warme Küche  
12 bis 18 Uhr Kinderprogramm mit Hüpfburg  
14 Uhr **Kennenlernen & Fragen stellen**

Regierungsratskandidatin  
**Martina Bircher**

und Grossrats-Kandidierende  
SVP Bezirk Kulm

**Herzlich willkommen!**



**KUKUK 24 PRÄSENTIERT**



**KUKUK COMEDY NIGHT**  
grenzenlos, aussergewöhnlich, unvergesslich

Die 10. KUKUK COMEDY NIGHT verspricht tolle Unterhaltung, Abwechslung und Spass! Unterschiedlichste Künstler der Comedy-Szene werden Ihre Lachmuskeln herausfordern. Es gibt wieder feine Pizza und natürlich Snacks und Getränke. Ein unvergesslicher Abend zum Lachen und Wohlfühlen!

Sa. 21.09.2024, 20:00 Uhr, MZH Unterkulm  
Eintritt CHF 30.00 / 20.00



Wir sind für Sie da!

Schreinerei

Jörg Bolliger AG  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 60  
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Küchenbau und Geräte-Ersatz



**inMOVEMENT Praxis**  
für Gesundheitsförderung

Simone Elsasser  
Holunderweg 5 · 5737 Menziken  
Tel. 079 647 40 64  
sime@inmovement.ch

- Faszienbehandlung
- Triggerpunktbehandlung
- Rückengymnastik
- Bodytoning
- Hypnosetherapie

[www.inmovement.ch](http://www.inmovement.ch)

**ZAHLEBIIGER.CH**

**Buchhaltungen • Steuererklärungen**  
**Immobilienbewirtschaftungen**

für Privatpersonen,  
Klein- und Einzelunternehmen  
auch Hausbesuche

Sachbearbeiterin Treuhand,  
Rechnungswesen,  
Immobilien-Bewirtschaftung  
und Steuern Edupool

Annelise Schnyder • 062 776 00 08 • 079 421 70 26  
Dorfstrasse 24 • 5723 Teufenthal

**Zu vermieten**  
Schliessfächer  
ab Fr. 60.00/Jahr,  
exkl. MWST.



**DER Rundumservice für Ihre Liegenschaft**



[schnyder-hauswart.ch](http://schnyder-hauswart.ch)

Ruedi Schnyder  
Tel. 079 793 33 23  
Gränichen / Teufenthal



REGION



## süssmosterei.ch: «Jeder Kunde erhält den Süssmost seiner eigenen angelieferten Äpfel»

Mit seiner Lohn- und Kundenmosterei an der Birrwilerstrasse 19 in Leutwil besetzt Dieter Neuenschwander eine Nische in der Nische. Es ist ihm wichtig, dass die Kundschaft den Süssmost der eigenen angelieferten Äpfel und Birnen erhält. Kleine Mengen sind für ihn gar kein Problem, denn er stellt die Qualität vor die Quantität. Auf seiner optimal auf die Arbeitsprozesse ausgerichteten Anlage kann der innovative Süssmoster bis maximal 4000 Liter am Tag produzieren.

(pte) – Dieter Neuenschwander lebt naturverbunden in Leutwil, hat rund 100 Säulenbäume und Hochstämme und liess jahrelang seine Äpfel bei Astrid und Hans Nussbaum in Birrwil zu eigenem Süssmost pressen. Vor zwei Jahren hat er die Gerätschaften übernommen, den Maschinenpark erweitert und die Arbeitsprozesse so automatisiert, dass er alleine sehr effizient arbeiten kann. «Bereits ab anderthalb Harassen gibt es einen Pressdruck», hat er ein Herz für kleine Mengen und Kunden, die nur einen oder zwei Apfelbäume im Garten haben. «Es bleibt so viel Obst einfach liegen. Wer in einer Viertelstunde zwei Harassen füllen kann, erhält rund 35 Liter besten Süssmost», setzt er sich für die Verwertung ein. Wichtig ist Dieter Neuenschwander, dass die Früchte reif und gesund sind. «Nur so gibt es hervorragende Säfte», erklärt der versierte Süssmoster. Die gesunden

Äpfel werden in einem Sprudelbad im Wasser gebürstet und so von Gras und Laub befreit. Danach generiert der Muser die Maische, die dann sofort in der Presse weiterverarbeitet wird. Die Betriebsprozesse des Pasteurisierens und des Abfüllens hat der beruflich aus der Elektrotechnik stammende Dieter Neuenschwander gemeinsam mit den Maschinenherstellern weiterentwickelt. Erhältlich sind die beliebten Bag-in-Box-Gebinde zu drei, fünf oder zehn Litern und neu auch praktische Stehbeutel. Ebenso ist das Abfüllen in alle Kundenbehältnisse möglich. Abgerechnet wird bei der Süssmosterei nach Ertrag. Ideen hat der Leutwiler Genussmensch noch viele – die sortenreinen Apfelsäfte gehören bei ihm zum Standard, während er an fein zusammengestellten Assemblagen noch tüftelt. «Ich möchte nicht gross werden, ich möchte gut sein», ist Dieter Neuenschwanders Leitsatz.

**Badsanierungen** alles aus einer Hand

**SILVAN LEUENBERGER**

Einschlagstrasse 7  
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch  
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen



**Kaspar Elektro AG**  
Sandgasse 1  
Im Hochhaus  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 42 32  
www.kaspar-elektroag.ch

Seit über 60 Jahren  
Ihr Elektroinstallations-  
betrieb im Hochhaus.  
Mit Verkaufsladen



Die Profis in Ihrer Nähe



Bahnhofstrasse 15, 5722 Gränichen, 062 855 04 10



**TAG DER OFFENEN TÜR** 14. SEPTEMBER, 10 – 15 UHR

VORTRAG VORLESUNG MUSIK VERPFLEGUNG MARKTSTÄNDE FÜHRUNGEN

**VORTRAG**  
11.00 – 11.45 UHR

**Mit Demenz gemeinsam durch den Alltag  
in der Dorfgemeinschaft**  
Referentin: Claudia Berther,  
liz. Marte Meo Supervisorin und dipl. Pflegefachfrau

**VORLESUNG**  
12.15 – 13.00 UHR

**Vom Angsthasen zum Liebesküken**  
Schriftstellerin: Anke Rentsch, Gränichen



Herbert Fankhauser und Premtim Dervishaj (links, vorne) mit Team und Helferinnen und Helfer des Jubiläumsanlasses

**Garage Brun: Mit Vollgas in die nächsten 50 Jahre**

50 Jahre müssen gefeiert werden: Das sagten sich auch Herbert Fankhauser und Premtim Dervishaj als neue Geschäftsleiter der Garage Brun, Toyota Servicepartnerin, Carrosserie und Spritzwerk, in Reinach. Zusammen mit ihrem Team luden sie zum Jubiläum mit Attraktionen und Unterhaltung ein.

(tmo.) – «Seit 45 Jahren sind wir zufriedene Kunden bei der Garage Brun und werden es auch weiterhin bleiben», wie jenes Ehepaar aus dem Freiamt sagte, welches sich schon kurz nach Türöffnung auf den Rundgang durch den traditionellen und modernen Garagenbetrieb machte. Ein Garagenbetrieb, durch welchen mit den seit Januar neuen Geschäftsleitern Herbert Fankhauser (Garage) und Premtim Dervishaj (Carrosserie und Autospritzwerk) ein neuer erfrischender Wind weht. «Wir sind sehr gut gestartet, obwohl für uns vieles im Verantwortungsbereich natürlich neu war», wie die beiden auf die Startmonate zurückblicken. In der Tat: Hier haben zwei Fachkräfte das Zepter übernommen, welche bereits in der Vergangenheit durch die fachliche und leidenschaftliche Arbeit an den Kundenfahrzeugen sowie durch die freundliche und kompetente Bedienung positiv von sich reden gemacht haben.

Genau da wollen die beiden neuen Geschäftsleiter anknüpfen und ihre Handschrift weiter ausbauen. Ein Vorhaben, das ihnen, zusammen mit einem bewährten Team, bis jetzt auch problemlos gelungen ist. Seit Januar sind die Auftragsbücher voll. «Wir sind auf zwei Monate hinaus ausgebucht», wie sich Herbert Fankhauser erfreut zeigt. Auch im Carrosseriebereich sei die Auftragslage dank neuer Partnergaragen gestiegen, wie Premtim Dervishaj sagt. Gerade in Oldtimerkreisen hat sich herumgesprochen, dass hier im Carrosserie- und Spritzwerkbereich erstklassige Arbeit geboten wird. Gleiches gilt auch für die Werkstatt. Die Garage Brun ist neuer Toyota Service-Partner und auch für Autos anderer Marken eine gute Adresse. Investiert und aufgerüstet wurde mit einem Gerät für die Vermessung der Achsgeometrie und die ADAS-Kalibrierung (Fahrassistenzsystem). Damit ist man auch für die Zukunft bestens gerüstet.

# Kinderkleiderbörse

## Samstag, 14. September 13 - 15 Uhr Aula Oberkulm



www.elternverein-kulm.ch



## Sonnental Bestattungen organisiert zwei Anlässe: Alles geregelt für die letzte Reise?

«Selbstbestimmt – bis zuletzt», unter diesem Thema führt Ruth Schachtler mit Unterstützung von Notarin Fabienne Hard und Notar Christian Eichenberger, Reinach, zwei öffentliche Informationsanlässe durch: am Montag, 30. September, Beginn 19 Uhr, sowie am Mittwoch, 9. Oktober, Beginn 14 Uhr, jeweils im Asana Spital Menziken.

(Eing.) – Unser Geburtsdatum ist uns allen bekannt, wann wir jedoch unsere Erde endgültig wieder verlassen – dies liegt nicht in unserem Ermessen. Wir möchten uns nicht mit diesen traurigen Themen belasten, sondern unser Leben geniessen. Gerade in jüngeren Jahren befassen sich die wenigsten Personen mit dieser Thematik, obschon wir alle wissen, dass jeder von uns irgendwann – früher oder später – wieder gehen und seine ganz persönliche letzte Reise antreten wird. Umso wichtiger ist es, auch in jungen Jahren zur Entlastung der Hinterbliebenen, aber auch für die Gewährleistung, dass die eigenen Wünsche respektiert werden, vorzusorgen. Fabienne Hard und Christian Eichenberger vom erfahrenen und langjährigen Notariatsbüro aus Reinach werden im ersten Teil über die wichtigsten Aspekte des Vorsorgeauftrages und der Nachlass-Regelung informieren. Damit die Selbstbestimmung bis zuletzt gewährleistet wird, empfiehlt Ruth Schachtler,

im Anschluss ein Bestattungsvorsorge-Gespräch durchzuführen. Mit ihrer fast 20-jährigen Erfahrung als Bestatterin kennt sie die verschiedenen Möglichkeiten – selbst wenn diese nicht alltäglich sind. Im zweiten Teil gibt Ruth Schachtler einen Einblick in ihren umfangreichen Erfahrungsschatz. Damit Sie die Gewissheit haben, dass Ihre ganz persönlichen Wünsche erfüllt werden, sind Sie von Ruth Schachtler, Bestattungen Sonnental, sowie von Fabienne Hard und Christian Eichenberger, Notariat Reinach, ganz herzlich eingeladen, an diesen öffentlichen Vorträgen teilzunehmen.



gigi's fahrschule  
since 2005

Auto- und Motorradfahrschule

Gianpiero Saputelli  
Weidstrasse 12c  
5737 Menziken

info@gigis-fahrschule.ch 079 334 42 31

SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG

www.schlossgarage-seengen.ch  
Boniswilerstrasse 33, 5707 Seengen

10 JAHRE GARANTIE & ASSISTANCE

Samstag, 28. September 24  
Sonntag, 29. September 24

Wir laden herzlich zu unserer Herbstausstellung mit Übergabefest ein.

# Döbeli

## MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch

**Am Rein** GmbH  
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
www.amrein-reinigungen.ch  
info@amrein-reinigungen.ch

### Allgemeine Reinigungsarbeiten für:

Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

### Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

### Wir empfehlen uns auch für:

Haus- und Wohnräumungen



**AMBIANCE** Wir leben Küchen | Bäder | Räume  
KÜCHEN BÄDER  
+41 41 925 24 00  
info@ambiance-kuechen.ch  
www.ambiance-kuechen.ch



## 10 Jahre Whiskyschiff Hallwilersee: Ein Jubiläum mit feinen Whiskys und vielen Überraschungen

*Am Freitag und Samstag, 27. und 28. September, findet am Schiffssteg in Beinwil am See und im Seehotel Hallwil die Jubiläumsausgabe zum zehnten Whiskyschiff Hallwilersee statt. Der organisierende Whisky-Club «Seventeen Drams» hat sich einige Überraschungen einfallen lassen. Whiskyfreunde dürfen gespannt sein! So wird es eine spezielle «Schiffsabfüllung» geben, die nur am Anlass erhältlich ist und auf dem Schiff degustiert werden darf.*

(pte) – In diesem Jahr wird der Whisky-Club «Seventeen Drams» volljährig und hat seit zehn Jahren jeweils einen festen Termin im Kalender von Whiskygeniessern geschaffen. Wenn das kein Grund zum Feiern ist! 20 Aussteller werden ihre Destillate zum Jubiläum in gewohnter Form präsentieren und die eine oder andere Geschichte zu erzählen wissen. Über 500 Whiskys aus aller Welt werden es sein. Bereits am Freitag führt Claudio Bernasconi eine World of Whisky Masterclass durch, während am Samstag Joe Clark die Spirit of Yorkshire & Wold Top Brewery Masterclass leitet. Martin und Thomas Hermann stellen an ihrem Tasting ausgesuchte Raritäten vor: Whiskys aus den 70er, 80er und 90er Jahren, die alle zuvor zehn Jahre im Fass gelagert wurden. Gespannt wird die «Schiffsabfüllung» zum Jubiläum erwartet. Der Whisky-Club «Seventeen Drams» präsentiert ein spezielles Fass

zum zehnjährigen Jubiläum, dessen Inhalt nur auf dem Whiskyschiff erhältlich sein wird. «Natürlich darf degustiert werden», freut sich Martin Hermann auf die Reaktionen der Whiskyfreunde. Im musikalischen Bereich werden erstmals Drummer die Dudelsackspieler unterstützen. Zusätzlich zum Glas, das zum Eintritt abgegeben wird, dürfen sich die Gäste über ein Jubiläumsgeschenk in Form eines tollen Whiskyaccessoires freuen. Mehr möchte «Seventeen Drams» noch gar nicht verraten, ein Besuch des Jubiläums-Whiskyschiffes Hallwilersee wird sich aber sicher lohnen. Slàinte mhath!



**Kostenloses Herbstferienprogramm für Kinder!**



**KINDERWOCHE MIX MIT MAX**

**Wann?**  
Mi - So, 9.-13. Oktober  
(oder einzelne Tage)

**Wer?**  
Kindergarten bis 6. Klasse

**Wo?**  
Aarauerstrasse 42  
5734 Reinach

**Infos / Anmeldung:**  
[www.egwynental.ch](http://www.egwynental.ch)

**EICHENBERGER REINACH**

**GEBÄUDETECHNIK AG**

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach  
Telefon 062 771 25 71

info@egtag.ch  
www.egtag.ch

**Gerne sind wir für Sie da!**

TOPLEHRBETRIEB  
Gebäudetechnik

**WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**

**HERZLICHE EINLADUNG**

**SAMSTAG, 7. SEPTEMBER 2024, 10.00 – 16.00 UHR**

Wir laden Sie herzlich zu unserem Herbstevent an der Industriestrasse 1315 in 5728 Gontenschwil ein. Es erwarten Sie ein grosser Showgarten, Verpflegungsmöglichkeiten und eine Hüpfburg für die Kinder.

Neben inspirierenden Gartenangeboten warten auf Sie folgende Gastaussteller:

- AM Versicherungen AG
- Piraten-Bäckerei Sollberger
- Lustenberger Landtechnik AG
- Schreinerei Jörg Bolliger AG
- König & Co AG

*Wir freuen uns auf Sie!*

Hintermann Gartengestaltung GmbH, [ihr-gartengestalter.ch](http://ihr-gartengestalter.ch)

**HINTERMANN GARTENGESTALTUNG**

evp-ag.ch



07.03  
**JONAS WEBER**  
Gontenschwil  
in den  
Grossen Rat

**Wie URIEL SEIBERT stehe ich ein für**

starke Familien, intakte Umwelt,  
respektvolles Miteinander

bisher

**Das Schwimmbad Mittleres Wynental geht in die Winterpause:**

Am 15. September findet zum Abschluss eine Modellflug-Vorführung in Zusammenarbeit mit dem Modellbau Verein Kulm statt.

Nachwuchs ist immer herzlich willkommen zum Trainieren. Erwartet werden verschiedene Modelle zu Land und Wasser.

Wir danken allen Gästen herzlich für ihren Besuch diesen Sommer in unserem Schwimmbad und freuen uns bereits jetzt, sie ab Muttertag 2025 wieder begrüßen zu dürfen!

Letzter Schwimmtag ist am 14. September

Regionales SCHWIMMBAD  
Mittleres Wynental  
5726 Unterkulm

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

wirth+tankrevisionen by voegtlin-meyer

**Voegtlin-Meyer** ...mit Energie unterwegs

**FUX TANK ZUG** by voegtlin-meyer

**Tanktechnik**

- Tankrevisionen
- Tankabbrüche
- Leckwarngeräte
- Mängelbehebung

**Kanalservice**

- Unterhaltungsspülungen
- Küchenabläufe
- Sickerleitungen
- Vieles mehr

**Immer TOP-Preise!**

**Heizöl - Benzin - Diesel**

**vmag.ch | 056 460 05 05**



# CLEVERE GLAS-LÖSUNGEN FÜR INNEN UND AUSSEN

**Glastüren**

**Glasduschen**

**Wintergärten**

**Glasgeländer**

**Küchenrückwände**

**Sitzplatzverglasungen**



**HAERRY & FREY AG**  
**GLASTECHNIK**  
**SPIEGEL**

Widenmattstrasse 2  
5712 Beinwil am See  
Telefon 062 765 04 04



**HAUSMESSE**  
**7. September 24**  
**9.00 - 15 Uhr**

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder [www.glas-haerry.ch](http://www.glas-haerry.ch)